No 9680 Shanghai Sunday August 2 1931. THE EASTERN TIMES Published every morning including Sundays

# 時報

民國二十年八月二日星期日
今天三張售大洋三分二厘
今日圖畫時報閱者注意
第九千六百八十號
[illegible]

本星期日下午照常辦事
南京路
大陸銀行儲蓄部
通告



# 審定小學教科書

## 教育部新近審定

**基本小學初級國語** 教育部審字第一百〇六號執照 沈百英編 蔡元培 吳研因校 八冊(前四)各一角 (後四)各一角二分
本書遵照小學課程標準國語科課程綱要編輯，主旨在灌輸黨義，提倡集團、合作、互助、[illegible]；培養欣賞兒童文學的能力，各類教材應有盡有，如韻文有兒歌、雜歌、故事詩等，散文有[illegible]劇、短歌劇等；選字依據專家測驗結果，生字標音以新定注音符號為標準，教材的排列注[illegible]

**基本小學初級常識** 教育部審字第一百〇七號執照 許志中編 何炳松[illegible] 八冊各一角二分
本書內容包括社會自然兩大類，教材在力求適合兒童理解生活需要和社會環境的原[illegible]方法依大單元[illegible]，前二冊以圖畫為主，略加簡要說明，後六冊除課文外更標明應想應做的[illegible]

**基本小學初級算術** 教育部審字第一百〇八號執照 駱師曾編 段育華 周頌久校 八冊各一角
第一二冊注重培養兒童數量的基本觀念，第三四冊注重心算，後四冊注重筆算，採取[illegible]體驗教材排列先後聯絡，文字務求淺顯，並參用競爭比賽和表演等方法以資練習

**新學制初小算術** 教育部審字第一百〇一號執照 駱師曾編 王雲五 段育華校 八冊各八分
本書編制極為新穎，第一年用有趣的圖畫直觀引起數量的基本觀念，第二年起才注[illegible]畫或文字以引起習算的興趣，並注重練習，以便達到計算迅速結果真確的目的。

**基本小學初級音樂** 教育部審字第一百〇九號執照 何明齋 沈秉廉編 四冊各一角
本書四冊供小學初級三四學年視唱之用，所選曲譜由易及難，循序漸進，歌調亦依兒童[illegible]事為題材，富有兒童文學趣味，曲譜與歌詞節奏和諧，便於表演

新時代 **初小國語** 大學院審字第十六號執照 胡貞惠編 蔡元培校 八冊各一角
新學制 **初小國語** 大學院審字第十四號執照 吳研因等編 朱經農等校 八冊(前四)各一角 (後四)各一角二分
新時代 **高小國語** 大學院審字第十七號執照 胡貞惠編 四冊各一角二分
新學制 **高小國語** 大學院審字第十五號執照 吳研因編 朱經農等校 四冊各一角二分
**新國音讀本** 大學院審字第八十八號執照 陸衣言編 一冊一角
**兒童文學讀本** 大學院審字第七十六號執照 八冊各(一至四)各一角 (五至七)各一角五分 (八)二角
新時代 **初小三民主義** 大學院審字第五十二號執照 朱子辰編 朱經農校 八冊各五分
新時代 **高小三民主義** 大學院審字第五十三號執照 李[illegible]編 王雲五校 四冊各八分
新學制 **初小社會** 大學院審字第七號執照 常道直等編 朱經農等校 八冊前四各八分 後四各一角
新時代 **初小常識** 教育部審字第三十二號執照 王[illegible] 張[illegible]編 八冊(一至六)各八分 (七八)各一角
新學制 **初小常識** 教育部審字第十號執照 范祥善編 任鴻雋等校 八冊各一角

新小學初級 **自然研究法** 教育部審字第七十三號執照 顧志堅等編 凌昌煥等校 四冊(一二)各八分 (三)一角八分 (四)二角
新小學高級 **自然研究法** 教育部審字第七十四號執照 顧志道等編 凌昌煥等校 二冊(五)二角五分 (六)三角五分
新時代 **初小算術** 教育部審字第六十號執照 胡樹明編 王雲五校 八冊各八分
新學制 **小學珠算** 教育部審字第五十六號執照 駱師曾編 四冊各一角
新時代 **高小歷史** 大學院審字第一號執照 傅緯平編 何炳松校 四冊(前三)各八分 (四)一角
新學制 **高小歷史** 大學院審字第二號執照 傅運森編 朱經農等校 四冊(前三)各八角 (四)一角
新時代 **高小地理** 大學院審字第三號執照 陳鐸編 何炳松校 四冊(前三)各八分 (四)一角
新學制 **高小地理** 大學院審字第四號執照 陳鐸編 朱經農等校 四冊(前三)各八分 (四)一角
新學制 **高小衛生** 大學院審字第六十八號執照 程瀚章編 顧壽白等校 四冊各一角
新學制 **高小農業** 大學院審字第三十七號執照 萬國鼎編 四冊各一角二分

商務印書館出版





# 上海市反日援僑委員會公告 第七號

## 處置日貨步驟

按照七月二十九日本會第四次執行委員會議決處置日貨步驟茲公告之即希全市商人一體遵照辦理(甲)[illegible]





# 湖北水災急賑會通告

賑字第一號 [illegible]





# 賑務委員會勸募各省水災急賑輟

敬啓者。本年入夏以來。霪雨不已。湖南。安徽。湖北。江西。河南。江蘇。浙江。廣東。福建。四川。山東。河北。遼寧。吉林。黑龍江。熱河。等省。因受水患。多成澤國。其區域之廣。災情之重。爲百年所未有。凡我被災同胞。不死於溺。即死於饑。即幸而能逃生者。亦皆流離顛沛。展轉於呻吟痛苦之中。而終不得其死所。如此奇禍。如此慘境。未有聞之而不傷心。見之而不墮涕者。誰無父母兄弟。誰無夫婦子女。倘使身罹此劫。寧忍不奮臂起而救之。國以民爲本。民以食爲天。狀如斯。秋成絕望。瞻望前途。不寒而慄。本會職司賑務。責任所關。午夜徬徨。憂心如擣。默念博濟之方。決非少數之振款賑品。所能奏效。除呈請政府迅頒巨帑振撫外。伏望海內外好善君子。明德達人。慨發慈悲。紓茲鉅難。或捐金錢。或輸麥粟。或贈藥品。或助衣被。以及其他益於急振之用者。均望慷慨好施。多出一錢。多救一命。早救一日。早活一天。作善降祥。報施不爽。想我同胞。必能節衣縮食。而挽茲浩刦行此功德也。迫切陳詞。伏希垂鑒。

賑務委員會委員長許世英 常務委員王震 委員熊希齡 嚴
水梓 當然委員劉尚清 劉鎮華 汪守珍 朱慶瀾
李晉 王正廷 宋子文 王伯羣 連聲海 孔祥熙
李環瀛
敬啓 收款處 南京珠寶廊本會 上海雲南路仁濟堂本會駐滬辦事處 北平報子街本會駐平辦事處





# 開明本國史教本

立達學園歷史教員 周予同先生編輯 開明本國史教本 第一冊 五角五分

本書敍述中國社會過程的特徵因素與其影響特別着重民族的演變政治的遷異社會組織的更易學術文化的嬗遞務使學者對於中國社會演進的某一階段得一整個而明晰的觀念最適於初級中學教學本國史之用

總發行所 上海 開明書店





# 國民政府教育部審定 英語模範讀本

Model English Readers, I-III

周越然編

(修訂新版英語模範讀本，全書三冊，外封面有星點爲記，內封面有教育部審定字樣。)

中華民國十九年一月六日經 國民政府教育部審定領到審字第三十一號執照

模範讀本者，讀本中之模範也。初學得此，可以習言語，可以通文字，能收事半功倍之效。

此書封面有星點爲記

★第一冊 布面八角 紙面六角
★★第二冊 布面一元二角 紙面一元
★★★第三冊 布面一元二角 紙面一元

上海及各省 商務印書館發行

# 上海中法藥房股份有限公司

北京路總店　靜安寺分店　中虹橋分店　三馬路老店　十六舖分店　同時舉行

## 夏令衛生要品平價大運動

加贈精品

國曆八月一日起　廿一天

本藥房提倡夏令衛生，實行平價大運動，售出各貨一體廉售，倘承惠顧，當必滿意，不特此也，且贈日用精品，象牌牙膏，圓腰芝蘭痱粉，鶯鷁痱子粉，新鮮菓子露，香水精等，洗髮香粉等，空前創舉，務希各界聯袂偕來，曷勝歡迎之至

# 上海民立女子中學校招生

校長王蘇本嵒

# 市教育局核准校董會立案 華東中學女子部招生

# 市教育局立案 教育部備案 正風中學招生 男女

校長黃森

# 上海市教育局立案 青年中學招生

考期八月二十一日　高中普通科 高中商科 初中一年級 後期小學一年級報名　霞飛路三三〇本校

校長陳錫華

# 炳勛速記學校招生啓事

# 市教育局核准設立 中華女子體育學校招生

科別：（一）體育師範科（二）音樂舞蹈師範科（三）幼稚師範科（四）補習科

考期：第二次八月十五日、第二次十八日、十六日　隨到隨考亦可

免考、保送

校址及章程　校長高梓

# 教育部立案 持志學院招生 男女

# 上海市教育局立案 持志附中招生 男女

# 馮庸大學招生

簡章函索即寄

（一）工學院（二）法學院（三）文學院（四）體育專修科　報名地址　考期　考試地址

# 常州華東體育學校招收男女生

# 啓秀女子中小學校招生

徐婉卿啓

# 威海衛路121 125 民智中小學 八月念五日上課

考期十八日膳宿男女分設詳章及十二期校刊函索五分

# 教育廳立案 蘇州私立萃英中學校招生

# 上海國醫學院招男女生

（附啓）中央國醫館以本院旨趣及課程設備認為完善，特收為國醫館附屬學校或代用學校，現在接洽中，本院對於學生程度自當格外提高，除將原有學生加以甄別外，投考新生自問程度不及者幸勿嘗試

院刊出至三期每本大洋三角第一期已售完

院長章太炎

宗旨　程度　年級　日期　手續　地址

總務主任徐衡之　教務主任陸淵雷

# 杜月笙啓事

鄙人年幼失學，至今服務社會深感讀書之必要，爰就棉力創辦私立正始中學，本年秋季即行招生開課，謹表區區興學之意云爾

# 私立正始中學招生

初中一年級　高中普通科一年級　高中商業科一年級　專收男生　專收寄宿生　簡章函索即寄

董事長杜月笙　校長陳群

校址法租界菜市路　報名處　報名

# 上海市教育局立案 上海幼稚師範 上海中學 上海小學 上海幼稚園 聯合招生

招收高中一二年級初中一二三年級幼稚師範一二三年級高級一年級及小學幼稚各級生，除師範專收女生外，餘男女兼收均可寄宿

校址

總辦公處　榕榔路潘園

考期　八月九日

校長陳濟成

# 上海華商紗布交易所股份有限公司理事會召集第二十屆股東會公告

本公司定於二十年八月二日（星期日）下午二時，在愛多亞路本所市場開第二十屆股東會，報告及議決事項（所有議決事項俱詳列於議程內），務希各股東準時蒞臨，除將本年六月終股東名冊分送通知暨入場證外，特此公告

再本公司股票自二十年七月一日起暫停過戶，至股東會終了之日止

# 財政部統稅署通告

# 歐陽漢律師代表李善慶君聲明與丁馨梅女士婚姻無效

# 大達銀行儲蓄部

本行儲蓄部辦理定期活期各項儲蓄，存款遵照財政部定章會計獨立，利息從優，手續簡便，如蒙惠顧，無任歡迎

行址　上海北京路一〇四號　電話

備有詳章承索即奉

# 修訂三版 內國公債要覽

本書所述內國公債種類，共計二十有二，除詳列其條例及還本付息之方法外，尚有統計表顯示歷年以來各債券市價之漲落狀況，精審透闢，足供投資家及經濟學者之參考，每本實價大洋六角

發售處：上海寧波路七十號上海銀行信託部（本埠各分行）

寄售處：上海漢口路華商證券交易所總務科

# 上海交通銀行儲蓄部廣告

呈部註冊　會計公開　存款種類　詳章備索

總行　地址外灘十四號　電話總線一一五一九（各部各處均可轉接）

第一二三四辦事處　地址：靜安寺路二八四號、新北門民國路二二八號、提籃橋匯山里四一四號、北站界路一八五號

電話：三三〇一四號、一〇七〇二號、一三四三號、四五二五二號

# 美商中美銀業公司開幕預告

本公司在美國註冊，資本雄厚，保障穩固，茲已籌備竣事，謹擇於西歷一九三一年八月三日正式開幕，敬備茗點，恭請各界惠臨指教

中美銀業公司謹啓

（附告）本公司為優待顧客起見，特備精美紀念品多種，謹贈顧諸君，以留紀念，謹此公告

地址上海廣東路十三號A　電話一三九六八一三九九（轉接各部辦事室）

# 平漢線連日戰事劇烈
## 石部難支持　向津浦線竄
## 商震有抵石莊擊退石部訊

◎于學忠電張學良報告、第一軍鐵甲車已過定州、向新樂進發、第二軍亦過定州、日內各軍即抵石莊、除剿石殘部外、並辦善後、(北平一日電)

◎張學良一日電蔣、我一二兩集團軍經定州安國等處、向石追擊、兵士一日夜未休息、石部死亡甚衆、大部已向滹沱河潰退、並電劉峙由南宮冀州等處截擊、石已不成軍、(北平一日電)

◎石友三被三路夾擊、勢難支持、石部一日起大部由石部莊東南向津浦線潰退、于學忠部已抵新樂、王樹常部得訊、已由高陽沿滄石線追擊、石部日內可解決、(北平一日電)

◎二十九日晨、石友三以大部兵力攻張馬河陣地、戰極烈、經各軍力戰、並由唐家戶側攻、石部死亡極多、並獲漢陽廠槍千枝、(北平一日電)

◎保定訊、三十日晨、石以五師兵力、向我左翼張登鎮猛攻、經我砲步空等軍同時進攻、石有撤退勢、(北平一日電)

◎副部息、劉峙三十日佔內邱、孫光前二十八日子刻向我左翼猛攻、先大刀隊、繼密結隊、衝我陣地、經營長譚瑞龍抵禦、彈穿譚左臂、又加預備隊、大戰半日、石始潰退、石部死七八百、傷五六百、(北平一日電)

◎副部息、三十日石友三左翼被我第二軍包圍、並派騎兵衝其背、日內可解決、獲輜重及汽車等、(北平一日電)

◎于學忠王樹常兩軍、已聯接、三十一日戰訊、沿平漢線較劇(北平一日電)

◎于學忠部、三十一日已將永寧鎮冉莊等陣地攻下、(北平一日電)

◎保定訊、于學忠三十日率大部人員專車赴方順橋督師、因劉峙部由內邱向石莊進攻、齊軍擊石後路、定期各路軍同時總攻、(北平一日電)

◎保訊、于學忠四三十日起、前方戰事最激烈、派參謀趙鏞乃華亭赴前方視察、(北平一日電)

◎于學忠爲便利指揮、司令部改設車上、(北平一日電)

◎石部被于學忠王樹常劉峙三部夾攻、向津浦線逃竄、(北平一日電)

◎東北鐵甲車隊長趙良弼、率兵三百、機槍四、大砲五、一日晨由溝幇子專車到平、待命赴保定、(北平一日電)

◎東北空軍第二隊十三架、一日午隊長沈有相率領、由南苑飛往保定、加入作戰、(北平一日電)

◎晉軍馮鵬翥部、已抵井陘、向石莊進逼、預定將石擊退後、駐紮正定、(北平一日電)

◎副部息、商震一日下午二時抵石莊、已將石軍擊退、(北平一日電)

◎郘力子三十日晚接北平葛敬恩三十日電告對石戰況、略謂石部自二十七日起、即與北路軍小接觸、二十八日西至二十九日晨止、連二晝夜、向于學忠正面猛撲、均經擊退、刻在我陣地前築工事、似已斷攻擊之念、我廊房總預備隊已進保定西北、包其左右翼、騎兵師進至安國、商震率部抵石莊、斷石退路、石部陷四面包圍中、彈盡矢竭、已露委頓狀態、劉峙佔領順德、續向北進、限八月一日前佔石莊、總之全般觀察、北方和平局面、二三日即可完全恢復、(濟南一日中央社電)

## 石友三派人到井陘
## 被晉軍扣留

◎王樹常電張學良、接商震部高鴻文旅電、石友三派何某到井陘縣過款、並派楊某接收公安局、均被高旅扣留、(北平一日電)

◎副部息、石軍在獲鹿仍索鉅款、分大縣十萬、最小縣四五千不等、並向石莊商會索念萬、會長遁避、(北平一日電)

## 馬鴻逵返泰
### 曹福林到濟

◎一日馬鴻逵返泰安、曹福林由德州來濟南、向韓復榘報告防務、(濟南一日電)

## 北平禁令

◎平電話局通知、禁用似密碼及西語等通話、(北平一日電)

◎戒嚴司令部一日軍警憲列席會議、對各公寓飯店等、嚴查奸人、(北平一日電)

## 俞飛鵬赴漢

◎交次俞飛鵬前由鄭抵京、一日乘輪赴漢、轉往平漢路辦理軍運事宜、(南京一日電)

## 孫殿英堅拒石友三

◎軍訊、石友三派代表到晉城、請孫殿英出兵東陽關、許月助孫部七萬元、孫憤怒堅拒、(徐州三十一日電)

## 吳鐵城
### 赴粵未定

◎吳鐵城談、孫復電到平後、將來是否赴粵、須與張溥泉商洽、本人病已漸愈、暫不他往云、(北平一日中央社電)

## 黃紹雄
### 不參加紛爭

◎京中某軍事機關接廣州訊、黃紹雄突由菲返國、應白崇禧邀、在桂一度出席軍政會議、但黃向人表示、回國宗旨、對一切紛爭、決不參加、至萬不得已時、亦祇允擔任地方上自治工作、(南京一日中央社電)

## 國府命令
### ▲盧春芳
#### 調任駐朝鮮總領事
### 張銘調駐印度

國府一日令、㊀任命屬維藩爲首都反省院院長、此令、㊀任命何其鞏爲安徽省政府委員、此令、㊀海軍部福州海軍學校校長夏孫鵬准免本職、此令、㊀任命杜錫珪爲海軍部福州海軍學校校長、此令、㊀開缺礦務督辦胡若愚呈請辭職、胡若愚准免本職、此令、㊀派周大文爲開灤礦務督辦、此令、㊀軍事參議院諮議汪日昌、著即免職、此令、㊀兼行政院院長蔣中正呈、[illegible]

國府主席賦式鈞呈請任命爲量員・徐煥勳・郁鏡楠爲邊疆省政府實業廳秘書・邊漢杰・張鴻勳・祁守納・趙鴻勛、爲邊疆省政府實業廳科長、陳維・胡峻峰、[illegible]准、此令、㊀兼行政院院長蔣中正呈、據外交部部長王正廷呈稱、駐朝鮮總領事張維城、駐印度總領事盧春芳等、[illegible]此令、㊀兼行政院院長蔣中正呈、據外交部部長王正廷呈請任命盧春芳爲駐朝鮮總領事、張銘爲駐印度總領事、應照准、此令、㊀兼行政院院長蔣中正呈、據山東省政府主席韓復榘呈請任命馬汝南、楊貴田、胡星源、爲山東省政府教育廳督學、應照准、此令、㊀兼行政院院長蔣中正呈、據山東省政府主席韓復榘呈請任命[illegible]科長、應照准、此令、㊀兼行政院院長蔣中正呈、據山東省政府主席韓復榘呈請任命孔令燦爲山東省政府教育廳科長、應照准、此令、㊀兼行政院院長蔣中正呈、據代理寧海省政府主席馬麟呈請任命姚鈞爲寧海省政府民政廳秘書、王鴻訓爲寧海省政府民政廳技正、應照准、此令、㊀兼行政院院長蔣中正呈、據浙江省政府主席[illegible]呈請任命[illegible]爲浙江省政府教育廳秘書、應照准、此令、㊀茲制定銀行兌換券發行稅法公布之、此令、㊀茲制定銀行收益稅法公布之、此令、(南京一日電)

# 大潮汛運水更漲
## 募民夫搶築運堤
### 電請駐軍派隊協助

◎潮汛大至、運河迭漲、三溝開誌、一日達二丈三尺、省府決車邏壩緩開、電關係各縣、募民夫搶築運堤、張之江督辦頃電請梁冠英軍、派隊協助、(揚州一日電)

## 諶家磯潰決未堵住
## 漢市有全淹之虞

◎諶家磯江岸沿江鐵道潰數口、長七八十丈、迄未堵住、頃江水高五尺、內灌後湖、已成澤國、查江岸至玉帶門、沿鐵道堤、倘再潰決、全漢市將盡在水深四五尺中、聞當局刻正加檢防護(漢口一日電)

◎武漢水勢、一日增漲、單雙鐵路門均呈險狀、如再決潰、全市將成澤國、(漢口一日電)

## 蕪湖續有決堤

◎三十日晝咸辛白馬等圩續潰決、淹田三萬餘畝、萬春圩告急、處縣長已親率警團馳往搶救、(蕪湖一日電)

◎蕪湖天晴後氣候奇熱、水仍未退、災民[illegible]、各界正在募款振濟、(蕪湖一日電)


# 旅行雜誌

第五卷第八期

出版

## 本期內容之一班

世界之末日
大池一勺・旅行備考
五嶽紀游記・東游感言
京漢江巡日記・南天客話
黃山修治道路記・北平廟宇記
美國宴會及習尚談・王喬洞游記
日本風景圖四幅・舊都四日記
經過西伯利亞・東游鱗爪
初夏旅行記・非洲遊記
榕城舊夢・交通碎錦
似水流年

代售處各地上海銀行及中國旅行社
代售處各大店坊

本誌自五卷第一期起大加改革之後深蒙各界贊許銷路更廣甚至出版未幾即行售罄更有願以倍價徵求而不可得者甚夥深爲抱歉茲於每期文圖之選擇不無精益求精故內容紙張印刷亦莫不愈臻精美均已倍蓰於五卷以前各期敝誌欲酬愛讀諸君之雅意並不加價仍售每本大洋三角四卷平裝彙刊現已售罄但精裝尚有數部每部售價大洋六元如欲定閱全年誠難應命因五卷一至四期均已告罄徵求不得祇可由五卷五期定起至十二期止計八本爲優待起見仍照全年定戶計算每本祇收大洋二角五分如在七本以下者均照門市每本大洋三角計算若欲定購者速來面洽或函購均可無不歡迎也

中國旅行社　謹啓

# 黃劍池啓事

啓者胞妹劍貞前與陳公哲涉訟於特區法院實因當時受人愚弄氣憤所致茲已明瞭自願向法院撤回訴訟特此聲明

# 津浦鐵路管理委員會通告

[illegible]

# 徵集款項爲上海私立骨科醫院添設建築紀念宋太夫人啓事

[illegible]

收款處 [illegible]

發起人 [illegible]

國立同濟大學醫學院出版

# 同濟醫學季刊

第一卷　第二期

零售每册三角預定全年連郵國內一元一角國外一元八角

[illegible]

發行所 上海靜安寺路斜橋同和里

代售處 [illegible]

# 懸賞

## 壹萬元緝拿行刺宋副院長之兇犯

# 懸賞伍千元緝拿行刺宋副院長之兇犯

七月二十三日清晨在北車站行刺宋副院長一案前懸賞五千元緝拏兇犯茲又奉令加賞五千元如案或知風報信因而緝獲者均給予賞金壹萬元其他各機關所懸賞格仍得兼領特此公告　上海市公安局公告

[illegible]

# 宋太夫人治喪處啓事

敬啓者　宋母倪太夫人靈櫬已於七月二十九日恭迎來滬奉安於西摩路一百四十一號宋宅正寢擇期領帖安葬除屆期再行奉聞外特此敬告

第四號

# 贈診

自晨七時至晚五時止

## 醫生名列

黃致和醫生　上午七時至十時
李竹僑醫生　上午十時至十一時
蘇雲望醫生　上午十一時至一時
張訓卿醫生　下午一時至三時
鄧頑白醫生　下午三時至五時

廣東保和堂藥局

慈善贈診　分文不受

北四川路八〇七號
電話四二一六三六

# 江蘇高等法院第三分院通告第一號

爲通告事本院業於本月一日組織成立於現有院址外覓定法租界西愛咸斯路恒愛里第六第七第九第十第十一第十二等號房屋爲辦公地點仁傑望鄴均於本日視事當因接收伊始事務殷繁除緊急案件隨時辦理外其他通常訴訟事項訂自本月六日起開始受理特此通告

院長梁仁傑　首席檢察官彭望鄴

華馥必麗牌香皂

能使肌膚細嫩芬芳

最精美之香皂、必經多次之改良、方有愛護肌膚、永保細嫩之功效、華馥必麗牌香皂、加工精製、細膩萬分、含有貴重油質、善使肌膚光滑異常、香味則取自紫羅蘭、馥郁醉人、用以沐浴淨面均妙、功効之佳、可謂天下無雙、每盒三塊、(五元)

各大藥房百貨公司洋貨店均有出售

英國倫敦華馥化粧品公司精製

上海怡德洋行獨家經理

香港路三號　信箱三九一號

PEERLESS
ERASMIC
SOAP

X-EP 185 198　THE ERASMIC CO. LTD. LONDON, ENGLAND

# 贛剿赤續有進展

## 中央電慰蔣主席

◎南昌電、[illegible]東南十餘里各砦、均經我軍佔領、東岡克復後、我軍前線已推進以北高興圩藍田鳳凰崗一帶、殘匪三十一日向泰和方面逃竄、（南京一日電）

◎張道藩由贛返京、張談、剿匪軍事、二週後可望結束、（南京一日電）

中央執委會昨覆蔣主席一電、備致慰勞之意、電云、南昌總司令行營蔣主席介石同志勛鑒、頃讀卅辰梗電、欣悉東固龍岡黃陂小佈口皆爲我軍擊破、贛南各匪巢穴盡失、十日之內、可以肅清散匪、具見同志智勇兼資、指揮得當、一鼓盪平、爲國家除根本大患、聲威所播、足寒叛逆之膽、值茲溽暑、我各軍將士爲主義奮鬭、晝夜兼程、萬分勞苦、本會眷念殊勛、實深嘉慰、尚望同志繼續掃蕩、早竟全功、撫輯人民、各安生業、並希將中央慰勞至意、傳令各軍將士知之、中央執行委員會世印、（南京一日電）

## 賀匪復竄房竹

◎賀匪圖犯鄖縣、行至堰鎮、爲張連三擊潰、復竄房縣竹山、（漢口一日電）

## 豫省善後公債條例通過

◎立法院一日上午開第一五四次會議、通過河南省民國二十年善後公債條例並發行簡章及還本付息表、（南京一日電）

◎立法院一日通過之豫省善後公債、定額三百萬元、年息八釐、定本月二日發行、每年付息二次、第二年起開始還本、分十次償清、（南京一日電）

## 北平大雨

◎一日子刻大雨、兩時未止、（北平一日電）

## 北平公債市

◎北平一日九六開盤收盤一五三七五、成交二十五萬、（北平一日電）

## 鄂省府駁覆日領無理抗議

◎日領對省市府通電援僑及市府職員參加援僑反日會、認爲妨害國交、函請省府成飭、省府昨已據理駁覆、（漢口二日電）

## 粵方最近之軍事行動

### 李揚敬率隊出發韶關
### 軍隊北調忙碌
### 但實際無出兵能力

廣州訊、自石友三部在順德發生異動後、粵方各要人高興異常、欲乘機出兵爲石部響應、遂催促陳濟棠李宗仁等各率所部出發、於是軍事上由沉默而趨動的狀態、日來粵方之第一集團軍、表面上似節節準備、陳濟棠經分電東北兩江所屬部隊、迅速集中指定地點、候命前進、並面諭第三軍長李揚敬、尅日出發韶關、李於二十七日上午、親率所屬訓練成軍之新兵二千三百餘人、乘廣韶路專車赴韶、陳濟棠昨復令現駐高州之第四獨立旅李潔之、及駐佛山三水西南之第一獨立旅范德星兩部、開拔回省、轉往北江韶關、會同第三軍協防、惟高雷各屬匪風猖獗、倘李旅移防、則地方治安殊爲可慮、故特調駐在江村之第四獨立團劉起時部開赴高州填駐、該團已於二十七日午由江村乘廣韶車抵省、暫駐黃沙集中、定分乘廣南大利兩輪開往水東梅菉、轉往高雷駐防、李潔之部則已集中水東候輪、俟劉團抵步後、即乘該兩輪回省、開往英德及琶江源潭一帶駐防、范德星部自由桂返粵後、即在三水河口一帶暫駐、二十五日奉到命令、范即飭部於二十七日由河口乘廣三車返省、定二十八日乘廣韶車出發、赴連陽一帶、駐連陽之第三軍教導師張瑞貴部、則調往樂昌仁化粵湘邊界、此外陳又以市郊防禦工事、東江方面惠州博羅一帶雖已竣工、惟北江方面由白雲山迤東三元里以上、則僅完七八、迤西花縣從化一帶、情形大略相同、昨亦下令加緊工作、限於本月底一律完成、另通飭各軍師旅團各軍官、於奉到文令後、儘三日內各返原防、故第一軍長余漢謀、第二軍長香翰屏等、均擬定明後日返防、日來軍隊紛紛北調、狀至忙碌、但據第一集團軍總部某重要職員言、陳濟棠之意祗在保境、實不願出兵、彼還來嘗語人云、粵省非練足百五十團兵力、不能出兵、今尚不滿六十團、短期間內、確無出兵能力、此次所以突然增兵粵北者、不過因在贛中央剿匪軍、最近迭獲勝利、退集東固寧都零都之共匪、將分竄閩粵邊、陳濟棠以贛州與閩與大庾信豐壤地相接、故亟亟增兵前往協防、在李揚敬未回韶之前兩日、已着李電飭所部第七師黃延楨部三團完全集中南雄、以一部開赴中站梅嶺、向大庾信豐方面嚴密警戒、及李出發時、亦曾在車站與報界記者談話、謂本人出發韶關、不過回防視察所部而已云云、

絞盤牌香烟

最流行　最漂亮


## 南桂馨過津被扣釋

### 原因由於誤會

天津訊、前天津特別市長南桂馨、於二十七日晨乘津浦車、攜其公子及差役二人抵津、有東車站駐站憲兵第三大隊第十分隊便衣特務李景[illegible]二人阻留、即交新站憲兵分駐所、所長王麟書訊問、據南氏稱、彼在京奉國府委員張繼氏電邀北來、擬即赴平晤張、南氏並出陸海空軍總司令部顧問委任、謂本人係受總部委任、並無其他行動、對國府効勞、王所長當即電東站第三大隊轉電北平總隊請示、經憲兵司令部轉副司令行營請示、至下午誤會解釋、恢復自由、南遂搭晚八時四十分之車赴北平、

## 洪水橫流中

### 兩英俊因游泳遭滅頂
### 與滿目災黎同其刼運！
### ——王錄事身後甚蕭條

江蘇省政府主席葉楚傖之第二公子旦、與民政廳錄事王廷之、三十日在鎮江西門外運河中游泳、不幸同遭溺斃、詳情已誌昨報、葉楚傖氏共五子一女、長公子名南、[illegible]次名旦、(因溺斃者)年十七、英俊好學、[illegible]

滿目瘡痍是災黎、洪水橫流、可惜同占滅頂、舉世無非險境、華年遽歿、待誰共挽狂瀾、

## 長沙　戀奸殺子案正在偵查

### 楊氏族戚呈訴高楊謀殺證據
### 密訊後已拘押四人交保三人
### 俟至相當時期或將開棺複驗
### 地方法院驗斷爲楊氏[illegible]疑

長沙通訊、本市發生之楊屈氏戀奸殺子案、雖楊屈氏及奸夫高鶴林、堅不承認有謀殺情事、然據其族戚楊興元王錫[illegible]等之呈訴、則高楊戀奸情熱、通同謀斃燮元、以除其阻礙、實有可以證實之點、一爲：

**屈氏威逼其子休妻**　查燮元去冬完婚、其妻王氏、頗稱賢淑、而屈氏之所以視若仇敵者、則因某時屈氏曾置毒食物中、欲斃其子、事爲王氏知、密告其夫、燮元又密告其弟、故均未遭其毒手、屈深恨王、遂威逼其子、無故休妻、王無之何、遂忍痛返黌、此爲屈氏欲去其子之羽翼、以便乘間謀殺、已大有可疑、一爲：

**高楊同謀嚴防洩漏**　燮元失蹤之後、事閱多日、屈氏若無聞問、以親生之子、無故失蹤、不應漠不相關若此、況屈氏既託稱夢見燮元、不許凱元視其兄之屍首、而臨驗之際、高鶴林復阻止凱元、不容其近屍察看、兩人行爲、若合符節、其爲奸夫淫婦、通同謀斃、而嚴防其事之或至洩漏、又爲可見、至於

**殺機之伏起於捉奸**　亦有可得而言者、方燮元之捕獲高屈行淫也、屈氏既慚羞成怒、曾唆使高鶴林因毆燮元、此際長沙各小報、曾詳叙其事、故高屈之懷恨燮元、更深一等、高鶴林因毆燮元之事、四月間即已喧騰社會、則非今日凱元等之臨時揑造、可想而知、是殺機之起、當由於捉奸

**夥斃燮元重大嫌疑**　公安局方面、於傳訊之後、除高楊當然拘押外、以楊四婆婆竟以所居爲兩人幽會之所、女工彭蘇氏、爲兩人往來奔走、從中穿引之人、故均予拘押、妓女小南、因屈氏堅稱係伊子迷戀自殺、撈屍掩埋工人牟福成曾六爺、檢獲屍體、不予報案、亦有重大嫌疑、均交保暫釋、並以此案爲

**人所重視輿論譁然**　非切實偵查、揭出此中眞相、不足以申公憤而慰幽魂、現已一面函詢至善堂、(李福成爲善堂工人)對於平時檢屍手續、如何規定、此次收檢楊燮元屍首、是何情形、一面派員分往各關係地方、切實查訪、一面細密搜集各種物證、以爲研究之資、俟研究有得、須藉屍體印證時、或將再行開棺復驗、彭局長對於此事之偵訊方法、連日與李司法科長爲精密之研討、已有一定步驟、刻正依照進行、日內當更有新的進展也、聞楊氏族戚、以燮元傷痕顯露、而長沙地方法院之檢驗、竟云無傷、因認爲

**法院驗斷認爲自溺**　曾於呈公安局文中、略爲提及、此誠有不可解者、茲覓原檢斷書如次、「已死楊燮元、十九歲、江西人、身長四尺、膀濶一尺、胸高四寸八分、仰面、面色膚色均變、兩眼胞合、唇翻口張、上下牙齒全、惟左上門牙一顆、脫落一節、據屍母楊屈氏供稱、係舊日在校打球跌傷所致、兩手微握、兩手心皺白、手指甲縫有泥沙、肚腹膨脹、合面膚色變、兩脚着靴襪、有泥沙、委係生前溺水身死、」


治療聖藥

肺形草

謹防假冒

本醫室獨家發行肺形草已歷十餘年之久各埠分售處以歷次刊登各日報者為限所以杜假冒而示鄭重也乃近有無恥之徒仿造偽品或音同字異者層見疊出病家不察每致貽誤病機良堪痛恨千祈注意為幸

天濟醫室發行　上海石路新普慶里　每盒二元　每打廿元　詳細說明函索即寄


## 運河水勢益張

### 將開歸海壩
### 已開放褚山壩以分其勢
### 鎮揚間長途電話線毀壞
### 萬福橋因水大轟然倒坍

揚州訊、江北運河因淮水並漲、水勢浩大、沿運各縣、瀕災日重、[illegible]

## 無錫　李貢氏案消息續誌

### 致死之理由

第十六區楊墅園地民李志林之妻李貢氏身死不明、開棺蒸驗一案、其詳已記前報、茲將最近消息誌下、[illegible]

### 撤革檢驗吏

[illegible]

## 松江　陶阿昌復被捕

[illegible]

## 嘉興　新塍捕獲匪嫌兩名

[illegible]

### 縣長局長勘災回來

[illegible]

## 杭州　被騙七百元

[illegible]

## 揚州　澈究查煙敲詐

[illegible]

## 蘇州　女匪孫陳氏鎗決大喊冤枉

女匪孫陳氏、名引囡、年四十歲、[illegible]

## 南通　水災糾紛解決

[illegible]

### 綁匪六名判死刑

[illegible]

## 如皋　大魚？一男屍

[illegible]

### 查封匪產

[illegible]

## 阿眞廷京城搜查蘇俄商業辦公處

### 拘獲男女一百六十八人

三十一日紐約電、此間接阿眞廷京城來電、據謂該處警察倏然搜查蘇俄商業辦公處、拘獲全體職員一百六十八人、內有女子十五人、（路透社）

## 各國戒備共黨示威

三十一日維也納電、巴爾幹各國都城、因共產黨謀於明日作示威運動、現皆嚴加禁阻、據羅京消息、近數日內、羅國共拘獲共產黨六百餘人、（國民社）

三十一日瑞士里電、瑞時政府下令、禁止共產黨明日在都城等處作示威運動、黨人如破壞法律、得以武力制之、[illegible]地方上一有暴動、即須宣布戒嚴令、（國民社）

三十一日柏林電、當局已嚴禁共產黨於明日開會示威等一切行動、對於共產黨機關報、因載有煽亂文字、被禁出版一星期至四星期不等、各記者均遭逮捕、將處以叛國之罪、（國民社）

一日東京電、左翼各團體、本定於本日非戰日、一齊向市上示威、但已先由警視廳預於數日前將中心人物拘去、致不能作團體示威、惟有無產者新聞、全協失業同盟群人勞動者等、散在四處城市活動而已、（電通社）

尊足燃燒乎

若然採用清涼舒適療膚如意膏

美麗晴明天氣在在誘人捨室內沉悶操作而出外遊行是故預防足泡之發生實爲夏令行人所當注意如意膏防足泡療破傷奏効神速出外歸來即搽此膏於足部則燃燒火熱之感覺立見清涼矣如意膏係八種療膚珍品配製而成無論皮病皮傷一切外症均極奇効其原料潔淨可靠因其爲著名韋廉士醫生藥局之出品也

各藥房均有出售

# 世界經濟第二層難關打破？

現金……英法［illegible］銀行協定

內容如何

巴黎三十一日電通電、英倫銀行取締董事金達斯萊與法中央銀行總裁馬利、本晚在此間會見、對於金之變態移動約定英法兩國銀行互相協助、成立協定、該協定中包含有平均分配各國之金、紐約聯邦準備銀行亦加入該協定、關於協定事明日將正式發表、

□金永昌招牌店主金利根

## 國際銀行委員會

九國十代表行將赴德考察

國民社三十一日巴黎路電、國際清算銀行現已發表、該銀行已按照倫敦七國會議之決議案、組織國際銀行委員會、赴德考察、關於該委員會已定之人選、爲美國韋金斯、英國雷登爵士、德國梅爾喬氏、法國莫利歐氏、日本中氏、意大利本尼多遜氏、瑞士末希勒氏、荷蘭格羅脫氏、比利時法郎闊氏、瑞典李伯克氏等十一人、現尚有一人正在磋商中、尚未確定、

## 德財長秘密購銀條

……銀價因之未生影響？

路透三十一日柏林電、德國開鑄價值一萬萬馬克之新銀幣不致影響銀價、因德國有鑄幣廠六所、存銀條頗多、足敷鑄幣之需、財政部長早料及開鑄銀幣之必要、已於數星期前照當時市價秘密購進銀條、其時銀市並未因此而漲價、昨日銀價爲每千格蘭姆售三九·二五馬克、國家銀行將以此新銀幣流通於市、至於鑄幣所得之利息、則歸於財政部、新銀幣之淨銀五成、銅五成、

## 德銀行復舊有待

本星期付款制限尚難廢除

（電通三十一日柏林電）、德國中央銀行此次將公定貼現率、一舉提高五釐、改爲一分五釐、一面爲防止通貨膨脹、一面恐德國各銀行於撤除各種制限恢復原狀時、激起商品及外國通貨購買之需要、特爲此抑制之、一般對此頗爲有效、表示好感、提高貼現率之舉、係德國有力經濟界及有力團體所主張、曾要求即時撤廢各銀行之各種制限者、當發表提高利率之前、中央銀行曾數次會議、［illegible］德國各銀行復舊方法仍未決定、來週星期一能否完全開業、殊屬疑問、提取存款將仍依大統領令、附以制限、

三十一日柏林電、德國銀行利率現爲百分之十五、而借款利率已增至百分之二十、［illegible］國家銀行發表一文、曾及此事、謂［illegible］因恐農工業將受不利影響也、蓋望此舉可使目前金融限制得以完全自由、庶可及早恢復較低之利率云、八月一日政府大約將再發表臨時緊急命令、增加往來帳提用之款額、預料八月五日金融業務可以恢復、

國民社三十一日柏林電、德國銀行自下星期三始將照常支付一切款項、以前一切限制此後將有取消其大半之望、此種總統命令約在明日即付發表、惟儲蓄銀行爲防止擠兌起見、支付方面仍將加以限制、

## 英國財政實困難

國庫調查委員會 主張立即行緊縮政策

電通三十一日倫敦電、以恢復英國國家經濟爲目的、於二月十一日組織國庫議出調查委員會、以左治爵爲會長、本日發表其調查報告、據該報告謂英國政府之議出預算、今年度最少不足一億二千萬磅、爲填補此歲入不足起見、最少須節約議出九千六百萬磅、其節約要點、則爲㈠減少英國警察薪俸一成二分五厘、可節省九十二萬五千磅、㈡陸海軍兵器費人件費、較一九二五年度所決定之率減少、可節約二百十九萬九千磅、（其中包含海軍大飛行船R一〇〇號之即時售賣或解體）㈢失業保險支付率減少二成、可節約六千六百五十萬磅、（其中包含道路費減少支出七百八十六萬五千磅）等、其所舉國節約之理由則有三點、㈠近年貨幣價值高昂、以致物價暴跌、㈡因近年不況、個人經濟既加縮小、同樣國庫財政爲填補歲入減少起見、節約議出有絕對的必要、㈢欲使英國貿易恢復至戰前狀態、增進經濟節約能率、有絕對的必要、最後該報告書加以警告、謂本報告書之勸告事項如不採納、欲救濟財政困難、惟有㈠大增稅收、㈡借款之二方法、果出斯二者、則英國之財政困難必益加甚、而至不可收拾、

## 德國第二銀行 幸免破產

國民社三十一日柏林電、德國境內第一大銀行特來斯納銀行、今日由政府加以維持、決定添加資本、發行優先股、由國庫認購八千萬馬克、此外再由新成立之保證與承兌銀行認購、

---

【本】地人金利根、年三十六、向在楊樹浦自來水廠爲漆匠工頭、自設金永昌招牌店於平涼路一千零八十九號、妻江氏、年廿八、結褵已十一載、育一女名翠珍、年方九歲、同居於該店樓上、金日間在廠工作、僅晨午晚則在家、招牌店事由其弟及學徒經營、金弟兄凡三、長名生發、業舊貨、本人行二、三弟名根祥、亦在自來水廠爲漆匠、

【昨】晨六時半、金利根赴廠工作、行至緇朋路平涼路之南振泰典當門首、突被仇人用水菓刀將其亂戳、計腰部中一處、右肩一處、臀部一處、當時即負創疾馳返店、但以所傷過重、奔到店堂即仆地氣絕斃命、而兇手則於斯時投捕房自首、

【凶】手既自投楊樹浦捕房、即由探目張稼軒馳往調查一切、據死者之弟根祥云、凶手名沈東生、本地人、年四十一、亦在同廠爲漆匠、但自七月一日起沈因與其妻口角、即絕足不至工廠、工作乃停止、而在此一月中、仍數次來函、或挽人或面晤、懇死者爲之設法、向廠方領取儲蓄金、均爲死者拒絕、蓋廠中定章、除工人死亡或辭職外、公司不發還儲蓄金也、在七月二十八日、沈又向死者而借洋五十元、死者未之應、嗣即減爲五元、死者仍以無錢對、但曾囑其於翌日赴廠、當爲設法、詎沈即聲勢洶洶、聲言三日內當給顏色你看、但死者以爲沈係一時氣忿、故出此言、而翌日沈亦未赴廠、乃亦置之、初不料其於昨日竟下辣手也、

【據】凶手自投捕房後供、則謂渠因病告假四天、即被死者停歇、儲蓄金亦不予設法發還、故憤而出此云、

---

## 海外奇談

（芳君譯）

### 錶面猪毛 科學家眞會試驗！

英國近有一科學家、在「利治」的羊毛工業試驗會中、研究動物身上的毛怎樣的會生長之理、他先定了一張猪仔身上的皮裏的肉胴、包在一只銀錶的玻璃上、不時用血漿滋潤、藥料補養、隔了數天、那錶上居然毛葺葺生出猪毛來了（如下圖）、從此可見動物身上的毛髮、完全是由於血液中一種特質所致、並沒有什麼大不了的秘密、

## 趣味 方形中排列

四十九個數目橫算直算 比七巧板別有一味

最近有一個美國人、發明了下面所印一個的魔術方形、方形中有七七四十九個小方形、排列一至四十九個數目、不論上下左右、七個小方形中的數字相加、都是一百七十五、依着大方形中央的細直線、把那線上的四個數字相加、則均爲一百、還有那細線所劃成的小方形中的小長方形、對角相加均爲七十五、試演算式如下、

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 | 34 | 36 | 7 | 44 | 10 | 18 |
| 20 | 28 | 29 | 37 | 45 | 4 | 12 |
| 8 | 15 | 27 | 19 | 11 | 47 | 48 |
| 49 | 9 | 33 | 25 | 17 | 41 | 1 |
| 2 | 3 | 39 | 31 | 23 | 35 | 42 |
| 38 | 46 | 5 | 13 | 21 | 22 | 30 |
| 32 | 40 | 6 | 43 | 14 | 16 | 24 |

①26+20+8+49+2+38+32=175
26+34+36+7+44+10+18=175
②49+15+29+7=100
③37+25+13=75
11+25+9=75

喧傳衆口之王陶氏殺子案、昨日上午十時、由金山縣承審官開庭、先將三人提出、問年歲籍貫如前、旋由書記官沈賓田宣讀判詞、王陶氏處死刑、夏阿慶有預謀殺人之所爲、亦處死刑、夏阿慶當即聲明不服、須上訴、劉承審員乃諭於十日內即行上訴、隨又問王陶氏要不要上訴、王陶氏含糊其詞、尚有乳娘張媽、（即小媽媽）判處有期徒刑十二年、張媽聞判、哭泣隨之、跪地向承審員叩一響頭、謂十二年太多、問官命退、遂由法警將三人一併還押、昨日觀者因事前未知、故僅百餘人、

---

## 紐約股票 跌風稍殺

（電通卅一日紐約電）紐約股市、製鋼公司、減少紅利及其他不安空氣、故趨勢仍疲、收盤雖稍回漲、卒難挽回大勢、惟本日跌風、最高不過亞美利加罐頭股之三美金而已、其他僅小數角、成交額百廿萬股、

## 匯票似軟

道在賣出 匯豐

匯豐掛牌各匯、除香港減二五外、均無長落、內盤初穩後疲、午時復平、惟變化甚微、比諸前天、計英金長〇六二五、美金一二五、日金跌一二五、麥商交易不暢、計英金稍有結進、間亦賣出、約共成交十萬磅、匯豐似有賣出之意、又美日金均略回落、

### 英匯內盤

匯以〇六二五上落

早市出價一先令三辨士〇六二五、買價一二五至一八七五、匯豐住友出九月一二五、匯豐興業比對做一二五、麥行進十月一八七五、中行浙江對做八月一二五、買價六［illegible］五、中行浙江對做八月一二五、（安利出）金賣十一月一八七五、（安利出）麥行對做九月一二五、匯豐又出一二五、又麥行上海合做均進十月一八七五、匯豐興業比對做九十二五、午收出價一八七五、

### 美匯內盤

計一二五 升降、上

午出價卅元〇中至六二五、買價六二五至七五、興業興業比對做九十月五元六二五、收市出價六二五、買價七五、

### 東匯內盤

僅以三七五差次、

早市出價一兩六錢一分八七五、買價一分三七五、午收出價一兩六錢一分半、買價一兩六錢一分、

## 大條銀未有變動

國民社一日倫敦電、今日倫敦銀市穩定、收盤價格近遠期均十三辨士、與昨日相同、

前日倫敦電訊、大條銀漲、計近遠期均縮〇六二五、同爲十三辨士、紐約中國稍有賣出、交易稀少、市況平、收市後市面更形平靜、又接紐約電訊、美銀價亦縮一二五、計現貨爲二角七分、英對美降去［illegible］、日美同小一分、爲四十九元三角八分、日本［illegible］、計二先令〇三七五、倫滬先令〇六二五、爲一先令三辨士三一二五、孟買現貨加大七安那、計四十四羅比、〇五安那、遠期亦升五安那、爲四十三羅比十四安那、

## 標金今明日停市

七百四十兩八錢站定

### 復跌一兩六錢

昨日標金徘徊於七百四十兩內外、終則復跌一兩有餘、計週中形勢趨疲、以銀價堅、曾一度衝出五十兩、到過五十六兩半、復猝跌至卅六兩半、亦有念二兩之差額、統核尚跌七兩七錢、昨交易所開始收解八月期現貨、約共七八千條、計解出者、如大興永成豐永元亨永大德成等爲最多、賣解恆興匯計三百條左右、其餘均數百條之譜、而收進者計同興恆大豐恆乾昌祥等、約有四千條、此外如福昌源昌永盈豐恆等各有四五百條、尚有未解者、日後隨時了結、

### ○○○昨晨開盤

即減四錢、爲七百四十三兩、亦跌二兩二錢、

因聚股見小、由志豐永萃昌永順利元春萬興義進、當漲一兩餘、爲四十三兩七錢、片刻間得悉匯豐出售九月英金一二五、以日昌元茂永志豐永等售出、遂降三兩、僅爲四十兩〇八錢、俄頃加至一兩八錢、至先令揭佈勿更、時爲四十一兩、以後乾昌祥日昌大豐永及物品復頭等紛紛來賣、立刻打破四十兩、九點五十餘分爲卅八兩、入後永亨成豐永元亨等均進、尤以銀行吸十月英金一八七五、又對做八月一二五、乃金價復呈上游、計加二三兩、十點二刻爲四十兩〇八錢、無如買出頭寸不寂、旋又貶去一兩餘、十一點〇爲卅九兩半、總則和平、僅加數錢、直至十一點半、忽聞印匯小去六安那、人心頭堅、立漲三兩餘、乃匯豐傳與麥行九月英金一二五、至午爲四十二兩一錢、而散戶等脫手、復退一兩餘、計四十一兩六錢、追午收爲四十一兩八錢、比較前日又落一兩六錢、收市後照做四十一兩以內、

### ○○○半日間

最大四十三兩七錢、最小卅八兩、計有五兩七錢升縮、物品收市價〇八錢、揭價計七百九十兩〇二錢、計撳五十兩內外、又現貨赤條計加十一兩至十一兩二錢五、盤價恆收進

### ○○明日

因適銀行休假、金市是日亦停市一天、須至四日照常開市、

三千兩、係泰康潤永豐及祥慶等出售、又與談與大德成數百兩、所各銀所收進八月份現貨問有轉化爲赤條、故現貨供過於求、又各號大豐恆交易統計、萃昌永成豐永順利永亨等均進、日昌永豐餘大元茂永大德成天祥同太昌及物品等均出、乾昌祥志豐永源泰元春恆餘萬興福泰亨元大永等均有出納、爲數不資、大連幫共進五百餘條、共出三百條、廣幫無交易、

□金業交易所

現貨標金 每條 七百四十五兩
早市赤條金 又 七百五十二兩
沙金哈赤 又 七百五十十三兩
標金前市
九月開盤 七四三·〇〇 午收盤 七四一·八〇
先令 最高 七四三·七〇 補水 七九〇·〇〇
最低 七三八·〇〇 九月登帳 七四二·〇〇

□物品交易所

九月開盤 七四二·七〇
最高 七四三·六〇
最低 七三八·二〇
收盤 七四一·七〇

□海外匯電訊

足赤條金（每兩價洋）一百［illegible］元
十足紋銀（每兩價洋）一元七角五分

| | |
|---|---|
| 近期大條 | 十三辨士 |
| 遠期大條 | 十三辨士 |
| 紐約銀塊 | 二角七分八七五 |
| 孟買銀塊 | 四十四羅比〇五安那 |
| 英美匯兌 | 四元八角五分三一二五 |
| 英日匯兌 | 二先令〇三七五 |
| 滬倫先令 | 一先令三辨士三一二五 |

□銀行匯票市面

實英匯兌 四元八角五分七五
實美匯兌 四十九元三角八分
實日匯兌 三十九元〇六八七五
（上海匯至倫敦）（申規一兩計算）
銀行電匯 一先令二辨士八七五
銀行即期 一先令二辨士八七五
銀行四月期 一先令二辨士九三七五
（上海匯至法國）（申規百兩計算）
銀行電匯 七百六十八佛郎
銀行四月期 八百十五佛郎
（上海匯至紐約）（申規百兩計算）
銀行電匯 美金三十二元
四個月期 美金三十一元〇一二五
（上海匯至香港）（申規百兩計算）
銀行電匯 七十九兩八七五
（上海匯至印度）（申規百兩計算）
銀行電匯 八十三羅比七五
（上海匯至爪哇）（申規百兩計算）
銀行電匯 七十四盾七五
（上海匯至新加坡）（新洋百元合申規）
銀行電匯 一百八十六兩半
（上海匯至日本）（日洋百元合申規）
銀行電匯 一百六十四兩
（上海匯至德國）（申規百兩計算）
銀行電匯 一百二十七馬克

今晨一時餘、南市小東門內長生橋一百十六號「蟾宮桂」花粉局後進樓上房屋連同晒台、突然坍倒、壓傷兩人、查該店內面設有永益祥翠毛（即首飾點翠）店、坍倒處係永益祥者、該屋年久失修、樑木早經斜欹、最近屢經霉雨、該店並不注意、遂致肇禍、幸在暑天、各店夥以樓上炎熱、多數臥於樓下、後進樓上僅臥兩人、一爲蟾宮桂老司務陳根大、年約四十餘歲、一爲永益祥點翠工人蔡玉廷、年已六十餘、二人被壓於瓦礫中、經救火會到場救出、渾身受傷、僅存一息、當即車送醫院救治、


要穩快的汽車問有利汽車行
浙江路小花園
價目公道 開車誠實
電話第一萬四千九百十號

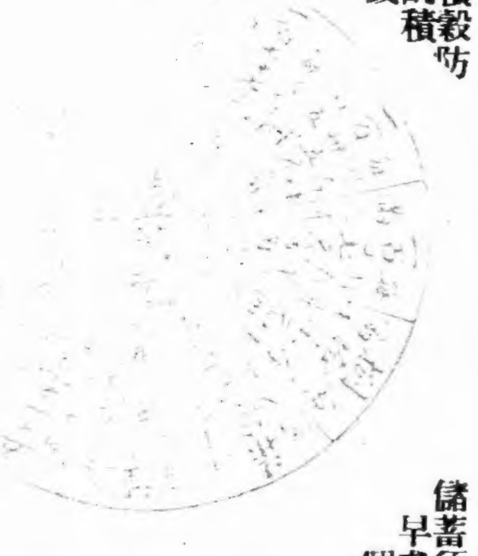
新雅 高等粵菜 茶點麵食
北四川路虬江路角 上海大戲院對門
電話四四三一七號 清晨開 夜半止

阿墨林

脚趾濕癢 一滴即靈
去濕 止癢 消毒 殺菌
又主治乾濕癬瘡疥癬及頭皮各症若用不良藥品非但無效反使皮膚潰爛釀成他病、惟用「阿墨林」功効最爲靈速藥到立即病除一試便知
◎先施永安新新及各大藥房出售
上海北京路九六號百昌洋行經理
◎每瓶七角半

至新鞋店
名貴皮鞋
上海北四川路七十八號
電話四〇七八六
The CHINSIN Shoe

甜心
每逢星期六出版的圖畫雜誌
陸活藩主幹 胡考編輯 名家撰稿
第八期現已出版了
定閱 全年五十二冊國內五元 國外七元五角 半年廿六冊國內二元六角 國外四元 贈送甜心一本 定戶在本年內 統計半年 代現
內容概要
（圖畫）特約海外名作家撰稿並介紹君海外名畫師每期長篇滑稽畫
（照片）有價值有趣味之時事選動兒童科學人體攝影
（文字）精短有趣文字作品並按期登載小說一徐卓呆君作品 尤長篇滑稽傳名小說
◎試閱券◎ 剪此券附郵一角寄交本社即可換到第八期甜心一冊試閱 如試閱後定閱者不計之
甜心出版社啓
上海三馬路石路東四十六號
定價每冊大洋一角 各書局均有出售

中央信託公司儲蓄部
積穀防饑 積錢防老
防預將來
儲蓄須早 參觀此圖 自然明瞭



## 妙機公司十週紀念開彩揭曉

本公司前月舉行廉價贈彩荷蒙各界踴躍惠顧莫名感幸中彩號碼於昨日由來賓公推上海蓄積公司鄭杏園東方印書館江永年兩君執行開出復蒙報界顧光甫君在場監視玆將當日開出之號碼列左以便對號領彩諸希 公鑒

| 彩次 | 中彩號碼 | 彩次 | 中彩號碼 |
|---|---|---|---|
| 頭彩 | 10014 | 念六彩 | 09348 |
| 二彩 | 10512 | 念七彩 | 10718 |
| 三彩 | 18181 | 念八彩 | 15671 |
| 四彩 | 17865 | 念九彩 | 12664 |
| 五彩 | 00174 | 三十彩 | 14872 |
| 六彩 | 14438 | 三十一彩 | 17275 |
| 七彩 | 10980 | 三十二彩 | 10271 |
| 八彩 | 03742 | 三十三彩 | 14604 |
| 九彩 | 03562 | 三十四彩 | 02380 |
| 十彩 | 14432 | 三十五彩 | 01657 |
| 十一彩 | 16612 | 三十六彩 | 17371 |
| 十二彩 | 16107 | 三十七彩 | 17935 |
| 十三彩 | 06329 | 三十八彩 | 11636 |
| 十四彩 | 16793 | 三十九彩 | 15519 |
| 十五彩 | 10563 | 四十彩 | 19037 |
| 十六彩 | 14478 | 四十一彩 | 12108 |
| 十七彩 | 01990 | 四十二彩 | 15431 |
| 十八彩 | 17954 | 四十三彩 | 11537 |
| 十九彩 | 12164 | 四十四彩 | 00350 |
| 二十彩 | 06004 | 四十五彩 | 10189 |
| 念一彩 | 17729 | 四十六彩 | 00346 |
| 念二彩 | 11630 | 四十七彩 | 10253 |
| 念三彩 | 04758 | 四十八彩 | 10327 |
| 念四彩 | 19950 | 四十九彩 | 14577 |
| 念五彩 | 09288 | 五十彩 | 08323 |

末字小彩
4

# 華昌車行

眞正 德國老耶而脚踏車

車身配件保證完全德國老耶而廠出品

原價六十八元 因存貨充足 特價五十五元 不折不扣

倘非德國貨 隨時可退還

一九三一年出品

噴漆包車

新式機器○噴漆包車○受熱遇潮○永久不變○定造不合○包退回換○倘欲看樣○電囑函知○當即送上○購否聽便○

定價元一百九十兩 特價一百七十五兩 不折不扣

用德國老三角牌 天心永濟保用

上海愛多亞路三八〇號湖北路轉角

鮮味品 鮮味汁 乃是調味品中最精良的國產，味道最鮮，價格最廉，

調味最相宜，庖廚中欲製嘉肴，必須用鮮味品，或用鮮味汁，更好。各界注意惠購

注意 本品發行以來、承各界源源惠顧、感荷莫名、茲屆一週、特舉行紀念特價、藉答盛意、又値反日時期、更具鑒於決心、廉價出售、以冀同胞抵制日貨之至意、務祈 堅決抵制日貨 至要至幸

中國上海天然廠精製

發行所 [illegible]



先施老牌 夏日霜

祛風 辟暑 兪治頭痛 潤顏 護膚 除斑

夏令美容妙品 男女均宜



FLYSUNK 飛而生

噴射 效力最速

殺滅蚊蠅蚤子 防止疾病傳染

上海五洲大藥房發行 本埠分店 外埠各省 各藥房均有出售


## 賢鈁盃

### 今日秩序

| (隊名) | (場地) | (時間) |
|---|---|---|
| 鐵路—青白 | 鐵路網球場 | 下午三時起 |
| 飛鵬—文華 | 又 | 又 |
| 愉快—中華 | 又 | 又 |
| 梅隴—晨光 | 又 | 又 |
| 綠燈—優游 | 又 | 又 |

▼該盃賽職員會昨發第五號通告云(一)飛鵬網球場在塘山路十八號近昆明路、(二)愉快隊函請將隊員「方伯奮」一名掉爲「陳平」、應照准、(三)開賽後各隊不可更換或加添隊員等情、望各隊加以特別注意、(四)飛鵬隊請加隊員周福慶周福祥二名、應照准、

### 昨賽結果

▼愉快勝飛鵬 ▼十一對四

汪民覲(飛)勝陳平(愉)三對〇

馬安權(愉)勝袁勵安(飛)二對〇

唐永純(愉)勝汪民覲(飛)張祖望(飛)二對一

馬錫駿 何逵(愉)勝周福慶 周福祥(飛)三對〇

馮念慈 黃五如(愉)勝張翰儒 李明珠(飛)三對〇

▼中華勝綠燈 ▼十二對二

屠開元(中)勝陳福倫(綠)三對〇

錢賓彬(中)勝王無塵(綠)三對〇

雙打

[illegible](綠)勝黎宗駿 屠開元(中)二對一

張子震 錢賓彬(中)勝沈永年 錢振傑(綠)二對〇

余田光 許德明(中)勝袁士騏 倪尚班(綠)二對〇

## 學生網球

皇皇佈告、凡每次比賽前、請各賽員從早到場、因時間局促、場地賽員於賽前練習、最多十分鐘爲限、故二點一刻起、須在二時到場、則練習至二時一刻即行開賽、如遇二時半、則作棄權論、請各員注意爲盼、

●明日單打

二時一刻 陳敏對馬安權 穆家玖對張宜曾

唐永純對楊裕先 不減同對陳文杰

三時一刻 余田光對陳宗濂 胡其超對陳世豪

胡其偉對鄒醒民 馮念慈對程福壽

●後日雙打

二時一刻 胡其偉 胡新甫對胡其超 胡旭光

胡窩道 汪德寶對陳世豪 王棣槃

張華興對麥家宗 汪宗濂對宋保堪

三時一刻

余田光對馬安權 馮念慈對唐永純

任保星對楊卓平 冀相章對郭彭年

黃蘊厚對卓騰冲 謝全和對馮所凱

●五號單打

二時一刻

孫麒方對張光安 任保星對郭子杰

王棣槃對胡嘉誼 陳傳章對謝全和

三時一刻

李於若對葉福成 陳德章對陳平

麥家宗對郭彭年

尚有另一組待星期二發表

## 今夏海上…… 三大游泳會

### 划船·法商·西青 定期舉行 我國兒女英雄 大可一試鋒鋩

上海西人業餘游泳會、所舉辦之上海游泳賽、分在三處舉行、如欲參加者、可向江西路二百〇九號工部局捐務科約翰生處報名、並付報名費每次一元、

(一)划船會●●● 八月二十二日舉行、報名定十五日午刻截止、比賽項目有、▼五十碼女子背泳式、▼一百碼女子自由式▼二百念碼男子自由式▽四百四十碼男子自由式▼跳水比賽錦標、

(二)法商總會●● 定八月念九日舉行、報名定念二日午刻截止、比賽項目有、▼五十碼女子胸泳▼一百碼男子自由式▼一百碼男子背泳▼八百八十碼男子自由式▼跳水球、

(三)西青年會●● 定九月中舉行、報名八月念九午刻截止、比賽項目有、五十碼女子自由式▼五十碼男子自由式▼一百碼男子胸泳▼女子潛泳▼男子潛泳

## 業餘網球

昨日市一體育場業餘網球競賽會、上下午共有二十一場交鋒、天氣雖熱、興會殊佳、錄其成績如下、

屠永鮮勝沈壽南 六比四 六比一 六比四

劉峻華勝陳金壽 六比一 七比五

顧仲章勝陳起 六比四 七比五 六比四

古月勝吳寶慶 六比四 六比四

唐振明勝黃季寅 七比五 六比二

杜雲麟勝劉榮生 六比一 八比六

柏榮受勝方和欽 六比四 六比一

何爾銀勝陳淑僎 六比二 六比三

王守之勝朱鳴玉 八比六 六比三

葛景藻勝王守達 六比二 六比三

賈幼良勝王伯勇 六比一 六比一

殷冠麟勝朱鋸林 六比三 三比六 六比三

魚炳麟勝錢仁聯 六比一 七比五

王金根勝向懋昌 六比三 六比一

厲三省勝周尚誼 六比三 六比二

顧汝昭勝王恩方 七比五 四比六 六比一

方學生勝吳伯林 六比二 六比二

陸倫周勝葉[illegible] 六比二 六比三

錢中選勝柯存楓 六比二 六比三

鮑榮生勝侯德亮 六比三 三比六 六比三

丁兆成勝張泉聲 六比二 六比二

蔡金鐘勝陳映秋 六比二 六比三

## 女子游泳會 今晨往吳淞

上海女子游泳會、今晨九時由北站乘火車出發往吳淞、在該校游泳池練習、並參觀一切、凡該會會員均可參加、並能自備午膳、(大約改爲虹口游泳池練習、)

## 中華競走老將 張造寸重整旗鼓

萬國冠軍 我方希望仍濃

誘掖後進 十六名士熱心

中華競走會、報名者已達五百羅漢之數、賽者則有愛國女學童子軍團長黃山、及愛群學校英文教員竺紹康女士、竺女士並自動擔任宣傳、爲來者倡導、其中最惹人注目者、爲老將張造寸、去年未曾加入競走、今年擬重整旗鼓、加入萬國競走、競走會聞訊極事歡迎、興奮異常、

昨 晚總幹事史友愚正在燕爾堂分配練習工作、定每人每月四次、每週至少一次、並有老手指導、均爲滬上知名之士、計開:㊀張造寸㊁周余德㊂陸雨田㊃孫行金生㊄周如泉㊅樂美剛㊆姚文輝㊇侯根仁㊈程宣㊉馮子能⑪蔡松岩⑫劉祥華⑬史紫雲⑭張造九⑮劉家福⑯陳經綸

## 芬蘭 神行太保萊的能

新出 五千米……十四分卅一秒七 千五百米……三分五二秒

### 其師腦爾彌警告法國快腿……

「先生來芬 切勿與萊氏較量」

芬蘭國都海爾新福消息、該國萊的能氏、近日作五千米跑、以十四分三十一秒七完畢(我國紀錄爲朱耀燮之十七分三十秒)從來比賽此次紀錄較佳者、祇有一次、爲其師腦爾彌所造之十四分三十一秒二之世界紀錄、故萊的能之成績、實爲稀有、萊氏年二十六歲、三年前曾名噪一時、旋困於病、不克練習、至本年方償夙願、嘗從腦爾彌學習、初習短距離後、改學中短離長距離賽跑、本年之成績、大爲驚人、其一千五百米、需時三分五十二秒、三千米需時八分三十四秒七、五千米需時十四分三十一秒七、並自信能打破二英里九分一秒四之世界紀錄、而改爲二分以內、觀其最近之表演、殆未可河漢視之、最近腦爾彌致法國郎當克氏、(即係一千五百米世界紀錄之保持者)之函中有一段、「關於足下出游芬蘭之舉、如有人向君擬議、與有人名萊的能氏者作三千米賽跑時、余所能告君者、切勿應允而已……」

## 南華戰報

### 三對三和軍聯 一對〇勝星聯

星洲通信、南華足球隊二十七日戰軍聯、兩後地滑、公正人「大鬼」、存心不公、無故顧任意球兩次、結果三比三和局、李惠堂傷足未出場、與何祖光同坐看台指揮作戰、李頭戴鴨舌帽、著巴拿式小帽、穿白條鵝邊制服、白色水手褲、態度消閑、羅宗以求踞待觀、大爲失望、二十八日戰星聯、結果南華勝一對〇、射球者馮景祥、

該會自十日起、正式開始練習、預備參加上海全市運動、並作全運會表演之準備、

昨晚十時半、嘉義堂童子軍二百七〇號隊長蒙上海童子軍理事汪高、率領三十餘兒童步行往吳淞至越野長跑(至十三夜星期拉松)準明年元旦日開始、

二日晚在真茹競賽、軍人隊員有王德及文德、結果南華勝第一、射球者馮景祥、

## 張素慧 再求深造

「濟南通信」省一女中張素慧女士、自第一次全省運動會後、即嶄露頭角、此次華北運動會、更一鳴驚人、此外各將仙金秀等、亦皆不凡、人皆以「女中之虎」稱之、女中之所以人材濟濟者、由於女中體育指導張成璧女士訓練之力、現因暑假、該校體育、仍積極推進、張素慧則入暑假訓練團、以求深造、蔡等則努力在校中練習、而馮成璧女士亦於山東體育亟待發展、而山東體育人才、又甚缺乏、亦毅然於日前赴平參觀、藉資觀摩、將來造福山東體育界、定非淺鮮也、

## 新紀錄 全國乒乓界

### 金杯榮 四十軍參戰 新成立球隊佔十分之六 四百條好漢 枕戈待發

▼▼……金榮杯由俭德會向黃金榮氏徵得、截止七月底、報名者竟達四十隊、誠開全國乒乓賽有史以來之新紀錄、計開:●青年會也是隊●少年●古氏同學會●滬星●浴星●紗布交易所●哉韻球會●聯友●滬西●通易信會●虹西●虹翔●廣東乒乓會甲乙組●工華●中國肥皂公司●夏樂●敬乙●月星●滬星●大隆●晨鐘會中乙組●商務編譯所●[illegible]●武昌●旭日●德興●美亞絲綢廠●湖佛●中青●[illegible]●晨光●鍵翌●鳴鐘●統務工會●中華俭德會、

▼▼……該會定五日晚七時開職員會議、九日晨九時半召集代表大會、各隊得派員負責代表一人、出席會議、地點俭德會三樓會議室、凡尚有未將名單交到或未補足者、望即日前來補齊、至遲必須於會議前辦妥、以利進行

## 天台山 肺液草

主治 吐血 咳嗽 肺癆 肺癰

此草係湘西屬驗秘方在天台山發行已卅餘年活人無算原係贈送不取分文

現爲海上患肺病者日多特移滬發行茲因非求利起見故廣告亦稍少見外

總發行所上海南市東門路一三七號

## 馮大健兒險

### 胡匪八人 破窗入室 鳴槍搶掠 傷人破財

飛行報告 于希渭用飛毛腿

(二十五日瀋陽訊)馮庸大學選手、因準備參加全國運動會、自本月中旬以來、假日就國際運動場卸宿練習、全隊十七名、夜間即住該場宿舍內、詎於二十四日午夜時四十分、突有胡匪八人、由北面窗口破玻璃、踰入室內、用手電燈探照、兩匪持槍、一執短刀、餘則均持木棍、二名在外巡風、時有一匪行至窗下、倒面萬米選手于希渭海鵬之大床前、向空鳴槍示威、各選手由夢中驚醒、見有兩匪奔向隔壁洗澡室將火夫前存有用鞭繩網、是時縣球選手張鐸川欲狀、即擬潛逃、僞匪瞥見、急持縐置之練球、向打張之背部、他匪乘機、搶奪各選手財物、萬跑短距離之劉仁秀、與陶興亞、任永浩、及八百米之于希渭等、因見形勢險惡乃先後逃出室外、于更利用其飛毛腿、放開急步、跑至千代田通官銀號門前之日本警官派出所報告、警所聞訊後、即召集警官乘摩托車趕到體育場、此時賊已遠颺、竟未捕獲、聊此一意騷動、各健兒幸均無恙傳出外報警之兩劉及任永浩於潛逃室外時、不幸跌倒、足面受有微傷、尚無大礙、惟任受傷較重、約須休養兩週、方可復原、此次損失、所有各健兒身帶之現洋五十一元、奉票三元、手表一只、毛毯一條、約共値洋九十餘元、

## ◆……驚人紀錄

八百米………一分五七秒九

一千五………四分九秒二

一萬米………三三分十二秒四

### 于希渭 柳海鵬 遠東有位置

閘北毛勞勤君來信云、前報述及于希渭等在馮庸大學最近練習之成績、惜未甚詳細、舍弟勞克本肆業於馮大、余乃訊及于君等最近之紀錄、據云、本月二十五、即遇刦後之次晨、彼等(指于柳)作一非正式之練習、是日于希渭八百米成績爲一分五十七秒九、然其千五百米較諸八百米更屬出色、竟達四分九秒二、萬米新進之柳海鵬、是日成績爲三十三分十二秒四、以上三項均破全國最高紀錄、于希渭之八百米已超過遠東久富所造之一分五八秒八、(編者按全國紀錄八百米于希渭二分一秒一、一千五于希渭四分十五秒四、一萬米劉古學三十五分二十七秒八、遠東紀錄、八百米久富、一分五八秒八、一千五、津田、四分六秒、一萬米工藤、三二分四二秒六、)

## 白虹田徑隊近況

白虹田徑隊、爲上海田徑隊之最先成立者、人材平均、辦事有方、隊務甚形發達、玆探得該隊近況如下、以供熱心田徑之讀者一閱、

### 暑期訓練班

該隊爲實事求是不尚空言起見、特於暑期內商借精武體育會之藏書樓、創辦暑期訓練班、自七月十二日起遷入共同練習、並由沈嗣良、介紹中國籃球湯更素担任教練、惟申君因事北上無暇兼顧、董允以後遇有機會當盡指導之責、湯更素現院任秦皇島、於本月五日回申後即可就職、

(每星期一次)南方中學校長馮建勳原任該隊總務、將與湯更素分任田徑教練近來雨水太多、練習不便、殊費寡負時光、茲定今日假虹口公園考查成績、以暑期班爲主、其他隊員亦竭力勸其加入、以後每星期日均需考查一次、此次暑期班、均係有職業之隊員、學生並無一人、因値此暑期、或返里省親、或留校練習、如林光興同學馬達璐返粵陳寶球李瑞榮丞成隊大和等留校之類是、

### 隊員分散

陳成俊百米高欄、在上海甚出人頭地、現將入唐山大學深造、吳禎德中國公學個人錦標保持者、中國有六十三科之成績、亦擎家遷至北平、如有人紹介、當可代表北平出席全運、長跑黃翰英運輸長途競賽第八名、於七月初拿獲上海法學院畢業證書、回到老家、(廣西武宣)去當律護士、

### 添置器具

該隊經濟素來恐慌、所有設備、均東借西討、自從小蔬寶程發寧慷慨捐助寬頭百餘後、不致以有用之金錢、作無謂之消費、乃大事添置、皮尺也、發令槍也、跳高架也、中欄欄也、十六磅鉛球也、無不應有盡有、另有駐日領事何、估價當在八十元左右、如有熱心人士願意贈送者、當代該隊表示萬分感謝、

## 古氏盃

### 第二週成績

| | | | |
|---|---|---|---|
| 聯中 | 勝 | 正心 | 六比一 |
| 聯中 | 勝 | 中島 | 六比一 |
| 聯甲 | 勝 | 虹乙 | 六比一 |
| 聯甲 | 勝 | 聯乙 | 四比三 |
| 廣甲 | 勝 | 商工 | 棄權 |
| 廣甲 | 勝 | 曾光 | 七比〇 |
| 廣甲 | 勝 | 陶樂 | 四比三 |
| 廣甲 | 勝 | 也是 | 五比二 |
| 天馬 | 勝 | 合羣 | 七比〇 |
| 天馬 | 勝 | 陶樂 | 六比一 |
| 天馬 | 勝 | 天眞 | 六比一 |
| 古乙 | 勝 | 劍影 | 六比一 |
| 古乙 | 勝 | 曾光 | 四比三 |
| 古乙 | 勝 | 商工 | 五比二 |
| 古乙 | 勝 | 英華 | 五比二 |
| 古乙 | 勝 | 精華 | 六比一 |
| 廣乙 | 勝 | 也是 | 四比三 |
| 廣乙 | 勝 | 月星 | 四比三 |
| 廣乙 | 勝 | 合羣 | 七比〇 |
| 精華 | 勝 | 陶樂 | 四比三 |
| 精華 | 勝 | 曾光 | 五比二 |
| 精華 | 勝 | 天眞 | 六比一 |
| 精華 | 勝 | 合羣 | 四比三 |
| 英華 | 勝 | 劍影 | 五比二 |
| 月星 | 勝 | 月星 | 四比三 |
| 陶樂 | 勝 | 合羣 | 六比一 |
| 陶樂 | 勝 | 劍影 | 五比二 |
| 也是 | 勝 | 英華 | 四比三 |
| 商工 | 勝 | 精華 | 七比〇 |
| 劍影 | 勝 | 聯乙 | 六比一 |
| 中島 | 勝 | 聯乙 | 五比二 |
| 正心 | 勝 | 正心 | 七比〇 |
| 天眞 | 勝 | 合羣 | 棄權 |

## 友誼賽

### 小球

亞東勝亞東 二對〇

## 中華女子體育學校招生

市教育局核准設立

(科別)㊀體育師範科㊁幼稚師範科㊂音樂體操科 (報名)即日起、截止八月十五日(考期)八月十六日、凡有學業證書者、本校審查合格者、准予免考、生每學期各費[illegible] (校址)上海[illegible]路[illegible]號 (章程)函索附郵[illegible] (校董)[illegible] (校長)高[illegible]

### 乒乓

| | | |
|---|---|---|
| 綠光勝虹星 | 三對〇 |
| 綠光勝長興 | 六對〇 |
| 曼麗勝翠華 | 四比二 |
| 燕隊勝尚羽 | 二對一 |
| 南星勝銘青 | 三比一 |
| 天星勝虹雲 | 九對二 |

### 籃球

| | |
|---|---|
| 築角勝實亞 | 五比二 |
| 南強勝中工 | 十二對十一 |

## 南洋暑校籃球隊 預備出征松江

南洋商業高級中學暑期學校籃球隊、一度勝上中暑校、再勝光華附中暑校、明日又已應同濟大學暑校比賽之約、從此長驅直下、擬即於日內向松江進發、與該縣勁旅對壘

完美照相館減價出讓 地點在熱鬧市中、[illegible]

## 持志同學 將慶祝母校立案

持志同學會近以母校持志學院業經教育部核准立案、並以水電路大學部新校舍落成日落成、特定於本月八日晚六時假座天后宮銀錢業會舉行慶祝大會、游藝節目、有歌舞京劇電影等項、名票友如程伯齡李白水諸君及該會會員林霖山葉龍丘錢雲明黃修伯等加入彩排、又該會會員原服務持志大學部畢業同學、近屆第六次全體大會議決擴大組織、凡曾肄業持志同學、無論已否畢業、均得加入該會爲會員、故日來請准同學加入登記者極爲踴躍、

## 第三屆象棋比賽

### 洪承德名列冠軍

▽聰周總會同人俱樂部通告第三屆象棋比賽、業已圓滿結束、成績如后、

| 名次 | 姓名 | 得分 |
|---|---|---|
| 冠軍 | 洪承德 | 十二 |
| 亞軍 | 陳詠奎 | 十一 |
| 第三 | 孔章根 | 十一 |
| 第四 | 陸鼎昌 | 十一 |
| 第五 | 周維新 | 六 |
| 第六 | 莊明龍 | 五 |
| | 陸愼桐 | 五 |
| 殿軍 | 翁壽峰 | (棄權) |
| | 楊英畏 | |

## ◆……第五區 檢定小學教員 本月十日考試

江蘇省第五區檢定小學教員委員會、議決於八月九日二時至六時在上海中學初中部報到、領取准考證、十日上午八時起考試、考試地點即在上中初中部、


上海搬場公司

海上首創第一家

對於搬傢具運行李送嫁粧經驗最富資格最老且搬夫四名尤爲熟悉老練

總公司漢口路十號 電話六一三九〇

分公司 大世界西首 電話六一三九三 河南路橋堍 電話六一八七七 東百老滙路 電話六一三九四

每小時四元



老西門 津津飲食館 支店開幕廣告

內部佈置 清雅宜人

食品精美 無與比倫

招待週到 定價低廉

謂予不信 一試便知

(本館特備開幕紀念優待券每本計十三角五分售洋一元)

館主柴山青謹啓

游泳

美國海倫女士著

游泳術圖解

每冊四角 寄費六分 掛號六分

上海博物院路念號 青年協會書局發行

極網球之能事 五花八門

網球明星黎察士的

網球射擊法圖解

每冊三角 寄費一分 掛號加六分

上海博物院路念號 青年協會書局出版



# 今年之預測

連朝豪雨、各地水勢激漲、低窪之處、蚊蟲孳生必多、預測今年瘧疾之蔓延、將爲人類之災禍、若欲預防此患、惟有及早多購三星牌蚊煙香、每晚燃點、使毒蚊絕跡、瘧疾消弭於無形、

須三樓燃者、毒蚊立即遠避、誠衛生者之宜常備、

三星牌蚊煙香 功效偉大、只

總公司 上海河南路四四號

分社 天津估衣街 青島四方路

中國化學工業社出品 各埠均有出售

同胞四萬萬
大家齊下一個決心
厲行經濟絕交……誓死抗爭
努力提倡國貨……奮鬥到底
此次日人嗾使韓民殘殺僑胞毀壞使館空前未有之浩劫國人何辜受茲荼炭今一息尚存誓當不與兩立一致反日援僑以英毅勇敢奮死奮鬥之精神作熱烈持久經濟絕交之運動同胞們毋蹈昔時過情遷之憾毋貽五分鐘熱度之譏快快起來齊下一個決心！

長城牌民丹
係最著名之純粹國貨亦即抵制同樣仇貨之唯一利器藥力王道功效奇偉能辟瘟驅邪救疫防痧散寒祛熱消食清積夏令常備之衛生要藥願國人即日購備既可表示熱忱復可卻病強身一舉兩得奚樂不為

注意：長城牌民丹全國各大藥房及華洋雜貨號等均有出售凡地處偏僻無從購買之處除向本社直接函購外如有意經售者請通函接洽極表歡迎並將利益優厚手續簡便之詳章寄奉

發行所上海望平街中愛華製藥社啓
本埠經售處●牌號地址詳列如下……
外埠各大藥房及洋雜貨號等均有經售

獨幅
被面大王
上海寶昌綢莊經理
寶康織物廠出品
中原絲織廠出品
地址上海北四川路
電話
織造廠上海虹口物華路臨平路

到處便宜

五馬路棋盤街轉角
大陸藥房
夏季大廉價展期二禮拜
急救時疫藥水
各種鮮菓子露
廉價期內
是夏令防疫要藥
爲居家旅行必需
爲消夏唯一飲料
是家庭衛生妙品

大魔術師吳芑孫先生編
幻術月刊 第二期八月一日出版
包含手法幻術！家庭幻術！驪堂幻術！舞台幻術！均一讀即能施術！
本期起特請名小說家范烟橋先生編著長篇魔術小說混世魔王
定報價目
社址蘇州

## 陳公哲誘姦案結束
### 黃劍眞突請撤回訴訟
### 方深憤慨

女子黃劍眞延律師具狀控訴前鐵道部庶務科長陳公哲誘姦於特院、業經一度傳訊、陳未投到、官諭候傳被告再訊在案、玆悉黃劍眞現對陳公哲忽不欲進行訴訟、故昨日續審時、即經黃之律師聲請撤回、推事准之、

## 妻出毛病
### 佻㒓
#### 丈人要求解約 糾衆搶親

住閘北潭子灣西草房內鹽城人朱玉祥、年近不惑、推車爲生、其女蘭弟子、年方十三、自幼憑媒許字與同鄉王長喜爲室、現王年已二十五、前月央媒至坤宅、擬擇吉今冬完姻、李拒之、王殊不悅、乃時施勾誘手段、事被朱窺悉、以王佻㒓、不願將女妻之、遂起訴法院、要求解約在案、豈知王聞悉朱已悔婚、遂蓄意作搶親之舉、昨晨乃糾同親友數人、預候朱家門外、迨蘭弟子出外閒遊、即一擁上前、將其拖入黃包車而去、蘭弟子驚極狂喊、經朱追出、鳴警將女奪下、扭王入四區警署、經周署長審詢一過、以案關婚姻糾葛、着各向法院起訴、

## 拐賣婦人

## 中華商業儲蓄銀行
### 董事長被控選舉舞弊案之先決問題
## 有無股權限制
### 雙方均援公司條例爲理由

北京路一百零二號中華商業儲蓄銀行於五月廿四日改選董事後、該行股東徐雅聲袁介青王嵋珍陳安來等四人認爲有違法舞弊情形、乃向特院控訴該行董事長郭竹樵、請依公司條例一百五十條宣告該項決議無效、業經一度傳訊、而新選董事王一亭顧馨一朱子香朱子謙姚德馨亦參加訴訟、原告律師主張適用公司條例一五〇條、近更具理由書、其理由謂司法院解釋、既經認定股東會選任董事爲決議之一種、則凡選舉舞弊、任何股東皆可控告、並無股權限制、而被告律師則主張應援用公司條例一百六十四條起訴、股東必須有總股十份之一以上之股權、方爲合格、今原告等股權祇數千元、實不合格、亦具理由書呈遞特院、昨晨由承審推事許文錦開庭續訊一過、即宣告改期再行傳訊、

## 觸怒夢中人
### 嘉和紗廠中 醒來大吼執刀格鬥
## 工人流血

滬西嘉和紗廠銅匠間小工王留臣黃家祿、昨日上午五時在車間內熟睡、時將開車、有加油之張阿毛徐杏寶兩人、位置較小工高一級、於是遂喚王等工作、王等好夢方酣、被其破壞、即反唇相譏、以致互相毆打、王等即以尖鏟向徐張兩人猛戳、致徐之嘴被刺穿而達咽喉部位、張肩頭亦受刀傷、同時王等亦流血滿身、經巡捕將王黃兩人拘入六區收押、徐張則送紅十字會醫院醫治、徐傷勢甚重、留院醫治、恐有生命之憂、張則所傷無礙、故封閉後即出院

## 帳房先生買瓜溺斃
### 慶記碼頭看撈屍身
## 二三十人落水

餘姚人符紀有、二十七歲、現充某號帳房、昨日下午一時半、至北蘇州路天后宮橋西首慶記輪船碼頭下船購買西瓜、因挑板不穩、以致失足落水慘遭滅頂、其兩姊聞訊後、即飛奔到埠、設法撈救、直至下午八時其屍骸尚未撈獲、當打撈時、慶記碼頭上觀者甚爲擁擠、該碼頭之一部因亦塌下、大小男女約二三十人相繼落水、即經設法逐一救起、有無人溺斃、一時未明、

## 十年前所棄

## 草帽中纍纍
### 倖哉出店
#### 注視 驚恐

## 殺害探捕
### 逃犯巨案盜犯 高林生
### 地方法院宣判 處以死刑

## 大塊頭
### 指出係匪魁
## 暗裏驚奇
### 獄中洋貳佰 無話可說
### 由竊而盜—增加七年牢官司

## 電池爆
### 一死其一

## 棄女
### 不可思議 公館馬路行人 圍看

昨日午後二時許、公館馬路得善里口突來一年約二十餘歲之時裝女子、攜有三歲女孩一口、（身穿紅花洋紗衫）、黑花紗袴、白襪、黑鞋、將該女孩棄於四百十三號森昌縫紉店門口水門汀上而去、竟不復返、一時圍觀者甚衆、當由巡捕查見、抱入大自鳴鐘捕房、稟明捕頭發堂

## 形形色色
### 手足俱傷
### 青年厭世
### 招搖撞騙

天天酒家
北四川路中上海戲院對面
高尚粵菜 茶麵美點
電話四三七七〇

國民藥房
各貨競爭大廉價
三星期
上海新新公司業會員
經理大成藥廠出品

粵港滬 老婢調經丸 天喜堂
每瓶一元

精益 CHINESE OPTICAL COMPANY OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡
驗光準確 儀器精良
品質高尚 價格公平
總公司 精益眼鏡公司謹啓

上海最幽雅之 雪園
西菜 西點 茶館 味美價廉

諸君要解決生活上的飲食一項的難題嗎
請看
有了諸君這三個難題如何解決
天厨味精 製造廠啓
認明最優等的佛手老牌味精

雙刀牌臭藥水
防疫 殺菌 消毒 辟穢
維持公衆衛生 保護身家性命
政府特許
各埠大小商店均有出售

催眠術
催眠游戲
催眠妙用
中國心靈研究會啓
函授面授 一律功 成贈書報

飲 高壽白蘭地
避疫封病 補氣補血 壯陽固精
各公司均有代售

## 上海縣反日援僑會

◆執監委員開始辦公

上海縣黨部於前日在北橋召集縣屬各界、舉行反日援僑大會、選出執監委員二十四人、定於明日起開始辦公、委員姓氏如下、（執委）姜若秋・張翼・吳景青・彭利人・顧雲如・黃興仁・楊福麟・董景亮・楊偉雲・畢煥・呂哲・奚壽祺・俞振池・葛秀生・王祥梅・陳文傑（監委）施舍・丁仁科・康強・張經野・鄭果齋・王承堯・黃公衡等、

## 橡膠業公會成立

國貨橡膠製品同業公會、昨開成立大會、到者有大中華、義生、正泰、大德、大中國等三十一廠、選出執監委、名單如次、（執委十三人）楊永年、曹壽生、蘇公選、薛福基、王劍青、朱義雯、石芝卿、翁祖培、申夢世、毛雨亭、戴善甫、（監委三人）馮雲初、繆君侶、陳仲言、（候補執委三人）康兆奧、胡志坪、梁品卿、（候補監委一人）黃玉堂、

## 吳淞人力車夫為捐照一致罷工

吳淞人力車夫及小車夫因市政局[illegible]捐照[illegible]、訂定人力車每輛一元、小車每輛六角、自八月一日起實行、各車夫因不勝負擔、相約罷工、因之昨日吳淞全區、無[illegible]

## 長篇小說　激流

巴金作

（八十九）

作者保留版權不准轉載

梅。」

她又轉過身子站住了，就站在假山旁邊，讓他走過來。

「什麼事？」她做出冷淡的樣子問。

「你眞是怎樣忍心？對於一隻蝴蝶你還要可憐牠，難道我一個人就值不得你絲毫的憐憫嗎？」他悲聲問。

她不回答，低下頭，把身子靠在假山上。

「也許你明天就要回去了，我們以後永遠就沒有機會再見面，或死或活，都好像住在兩個世界裏。你就忍心這樣和我告別嗎？連一句祝福的話也不說？」他抽泣地說。

她依舊不答話，只是急促地在呼吸。

「我知道是我錯了。是我誤了你，負了你。我坦然地娶了她，有了她以後我就把你忘掉了。我不曾想到過你底苦痛。」他底聲音還是和先前一樣低，不過因爲話語說得急，反而成爲斷續的了。他手裏拿着手帕，卻不去揩拭眼睛，讓眼淚沿着面頰流下來，「我後來知道這幾年你受够了苦，這都是我給你帶來的。我想到這一層，我怎麼能够安靜地過活下去。你看，我現在是悔恨了。我也被那思念弄成了這樣子。你竟忍心連一聲「饒恕」也不肯說嗎？」

她這時抬起了頭，臉上滿是淚痕，兩隻眼睛閃閃地發光，她終於忍不住低聲哭起來，斷續地說了兩句話：「我底心此刻正亂如麻。你叫我說什麼話？」於是一手揪着心，連續咳了幾聲嗽，接着又在喘息。

看見她成了這樣子，一種追悔，同情和愛憐交織着的感情猛然來襲擊他底心，他底心頓時疼痛起來。他忘了自己地挨近她底身子，用他底手帕來揩拭她底臉。

她起初默默地任他這樣做，但不一會兒她猛然地推開他，悲苦地說：「不要這樣挨近我。你也應該避點嫌疑！」她做了要走出去的樣子。

「到這時候還要避什麼嫌疑？我已經是有孩子的人了。我不該使你悲傷到這樣子。你要保重你底身體才是。你看你如今是這樣病弱。」他挽住她底手，不要她出去，又說，「你哭成了這樣子，怎麼能够出去呢？」這時候他自己底悲哀是沒有了，他只是爲她底命運悲傷，他完全在想到她一個人，他竟然把自己忘掉了。

她漸漸止了悲，從他底手裏接過手帕，自己把淚痕通統揩拭了，然後還給他，悽然地說：「


唐拾義久咳丸功效之特色

丸味清甜　不必嚼碎

不用水送　口含溶化

藥未到肚　而咳已止

◀上海愛多亞路廣西路角▶

〇世界各埠均有經售每瓶一元二角〇



果子露　消暑解悶

製法　△提煉蒸溜汽水，△各種鮮果子汁，

衛生　△盛瓶洗滌消毒，△汽水完全純潔，

經濟　△買一瓶果子露，△可供數天飲喝

價目　△大瓶只售五角，△小瓶只售三角，

上海四馬路太和藥房發行

## 法院推事調動

[illegible]

◆方君瑛[illegible]今夏自費赴比國[illegible]

◆王[illegible]

◆市教育局[illegible]中國學生會發起[illegible]十六日下午四時[illegible]出洋學生[illegible]地點已定西摩路六號陳家花園、

## 工商一覽

▼旅業公會　推選執[illegible]

[illegible]

▼中美銀業公司　明日舉行正式開幕典禮、預於昨日假座大西洋西菜社讌宴滬上新聞界、到百餘人、由該公司董事長馬志超君[illegible]

## 公債樂觀

一部續漲　一部回小

昨日債券市場[illegible]

[illegible]

## 氣象

[illegible]

## 船期

◀昨日進口輪船

[illegible]

◀內海出口船期

[illegible]

▲外洋出口船期

[illegible]

## 花紗惡運

期貨大跌　現銷更呆

[illegible]

## 粉麥大跌

洋麥壓迫　農民吃虧

近日天氣居然連晴、[illegible]

□紗布交易所

[illegible]

□上海洋價

[illegible]

□物品交易所

[illegible]

□證券交易所

[illegible]

□雜糧交易所

[illegible]

## 橡皮市面

[illegible]

## 上海股票行市

[illegible]

## 收買一九二三年馬克

茲有隴西人君來信、如有藏一九二三年馬克者、請將馬克總數多少、共計實價若干、通函海寧路三德里十八號[illegible]可收買、

## 今天游藝一覽

| ◎影戲院 | 戲名 | 主演 | 時間 |
|---|---|---|---|
| 光陸 | 奪艷郎 | 加萊古柏 卡路朋白 | 三時半 五時半 九時一刻 |
| 南京 | 蝙蝠祟 | 羅伯海士 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 卡爾登 | 酸妻浪夫 | 德洛絲林 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 新光 | 愛權 | 羅蘭絲德 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 大光明 | 母愛 | [illegible] | 三時 五時半 九時一刻 |
| 北京 | 愛的創痕 | 羅蘭絲德 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 夏令配克 | 重婚 | 史璜生 | 三時 五時 七時 九時 |
| 上海 | 新女訓 | 瓊克勞馥 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 大華 | 曾經滄海 | 保羅路加斯 | [illegible] |
| 奧迪安 | 頑天頑地 | [illegible] | 二時半 九時一刻 |
| 明星 | 卓別麟 | [illegible] | [illegible] |
| 中央 | 遊江南 | [illegible] | 三時 九時 |
| 新中央 | 歌女紅 | [illegible] | 三時 五時半 九時一刻 |
| 恩派亞 | 殺人的 | 小姐 | 三時 五時 九時一刻 |
| 卡德 | 濟公活佛（三四集） | | 二時 八時 |
| 萬國 | 關東大俠（六集） | | 三時 七時 九時 |
| 中華 | 濟公活佛（一二集） | | 二時 七時 |
| 世界 | 空谷蘭（全部） | | 二時 七時 |
| 中山 | 太鏢極 | | [illegible] |
| 愛普廬 | 犧牲 | | [illegible] |
| 巴黎 | 北極之秘密 | | [illegible] |
| 黃金 | 情刦 | 格雷泰嘉寶 | [illegible] |
| 光華 | 落花流水 | | [illegible] |
| 九星 | 野人記（上中下集） | | [illegible] |
| 浙江 | 菲列濱（大戰） | [illegible] | [illegible] |
| 虹口 | 裸女天堂 | 朋勃羅 | [illegible] |
| 百星 | 暫停 | | |
| 國民 | 綠林豪客 | [illegible] | [illegible] |
| 新愛倫 | 紅蓮寺（二集） | | [illegible] |

| ◎戲劇 | 戲目 | 演員 | 時間 |
|---|---|---|---|
| 山西 | 情敵 | [illegible] | [illegible] |
| 東南 | 聯華歌舞 | [illegible] | [illegible] |
| 福安 | 九龍山（上下集） | | [illegible] |
| 共和 | 戀愛與[illegible] | | [illegible] |
| 蓬萊 | 魔術大會 | | [illegible] |
| 通俗 | 金台傳（頭集） | | [illegible] |
| 閘北 | 金台傳（二集） | 包古松 | [illegible] |
| 百老匯 | 優哉遊哉 | | [illegible] |
| 中興 | | | [illegible] |
| 長江 | 紅蓮寺（四集） | | [illegible] |
| 東海 | 法蘭西之魂 | | [illegible] |
| 奧飛姆 | 聯美歌舞 | | [illegible] |
| 大舞台 | [illegible] | [illegible] | |
| 天蟾 | [illegible] | [illegible] | |

| 遊樂場 | 節目 |
|---|---|
| 更新 | 本西遊記 [illegible] |
| 三星 | 本彭公案 [illegible] |
| 齊天 | 移山 [illegible] |
| 廣東 | [illegible] 千里駒 |
| 福星 | 牙記 [illegible] |
| 寶興 | [illegible] |
| 大世界 | 西[illegible] |
| 神仙世界 | 獨木關 新玉堂春 |
| 小世界 | 宋錦詩 黃鶴樓 |
| 先施 | 頭本西遊記 再生緣 |
| 永安 | 文武 [illegible] |
| 新新 | 暫停 |


徐重道國藥號特製良藥

特設外埠函購部　凡遠道欲得最可靠特製良藥參燕銀耳補劑飲片或來方配藥定製丸散膏丹等均可由郵局民局船友處欽函購郵票通用當班即件郵遞包裹寄費不論多寡先繳洋二角有餘奉還不足照補

補腎固精丸　每瓶一元

腎虧之症皆因嫁慾過度少年斷傷或先天不足而起一經紀錄百病叢生如不及早療治覺有生命之憂服此丸功能恢復康健

主治　腎虧腰背疲痛少年斷喪四肢乏力心悸畏煩　夢遺滑精陽痿早洩飲食無味神疲黃瘦面失眠

五淋白濁丸　每瓶一元

淋濁由於花柳傳染或體虛所致初起小便刺痛若不速治有危害終身累及妻子之慮此丸功能定痛止濁斷絕根株

主治　新久白濁體虛白濁傳染淋濁小便淋滴尿道刺痛溺後淋血紅腫發炎傳染白帶兼能辟毒殺菌利尿

養血補腦藥　大補乾坤丸

筋骨瘋痛藥　化痰止咳丸

清血解毒藥　小腸疝氣丸

婦女調經藥　婦女白帶丸

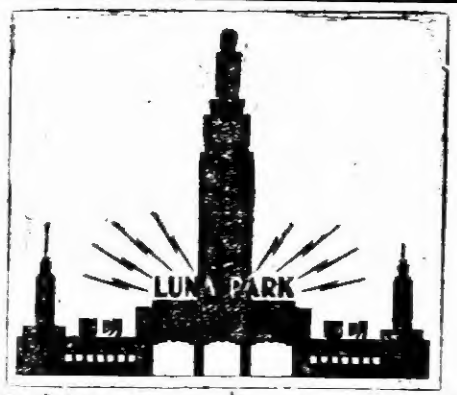
總號上海愛文義路泥城橋西

第一分號[illegible]　第二分號[illegible]　第三分號[illegible]　第四分號[illegible]　第五分號[illegible]　第六分號[illegible]　第七分號[illegible]　第八分號[illegible]　第九分號[illegible]

（索備程章厚優益利理經房藥及店藥外內國請招）



明園




◆今日開放時間：上午十時起至夜二時止◆

門票大洋五角（游藝機一張　奉送戲票）

特點甚多不克盡述

涼：跳舞場　沉醉你狂熱的青春！

甜：愛情椅　浸在甜蜜的懷抱裏！

飛：蝴蝶飛　飛在溫馨的幻夢裏！

趣：跑驢場　陶冶你愉快的身心！

游泳池　今晨六時起開放　人造波浪　浪花飛濺　巧設沙灘　海外仙漁　美麗浴衣　大批出租　請君一試　心曠神怡

暢遊一週眼花繚亂

中西合璧之游藝！

千奇百怪之機器！

十七路公共汽車無軌電車可以直達門口

七八九路電車匯山路換車

場設黃車站客喚

中有汽車備呼

二十年八月二日 AUG. 2, 1931.
每逢星期日隨時報附送
第七百六十四號

# 時報畫報

徵求國內外國家地方社會紀事，名人，閨秀，科學，體育，遊藝，時裝，美術，考古，遊覽，古跡，名勝，風俗，人種，動植物以及種種珍奇稀異照片，凡足以增閱者之興趣者，本報莫不歡迎，酬金從優，其有必須寄回之照片，請於背後寫明住址，以便檢還。

謝志道夫人 （陳昺德） Mrs. Hsieh Tze-tao.

健而美 （菁裕）
Healthy & charming.

復大張徽儀女士僑居青島以善泳聞此其姿勢 （陳昺德）
The posture of swimming by Miss Chang Hui-i of Fu-tan Univ.

張女士泳後休息 （陳昺德）
At rest.

宋桂芬女士 （陳昺德）
Miss Sung Kwei-fang.

西子湖中之泳者 （徐榭影）
Swimmer in the West Lake.



上海 王開照相
代客沖晒 一切照相 材料器具 美術放大 照相材料 新法翻照 光學鏡頭
C. H. WONG PHOTO STUDIO. 308 NANKING RD.

英明照相館
代客沖洗不取分文
精究放大
南京路十五（八號電話六二一七三）

念分鐘一元
每句鐘三元
分站八處
新車百輛
無論何地
隨招隨到

雪鴻照相館
美術照相 定價低廉
沖晒放大 精美迅速
照相材料 應有盡有
地址

完全新製 結婚禮服出租
王正廷博士所介紹的
亨利西服號 本號特聘美國裁衣師親自裁剪 另備詳章函索即寄

全新（男女）結婚禮服出租
天福洋服公司 另備詳章函索即寄
地址 北四川路

成都新新絲織廠出品
兒川綿綢
蜀錦被面
品質優良 精工織造 中西服式 一應咸宜 蜀錦被面 精緻細美 價廉物美 國產第一
總批發處 法界愛來格路益記內

南洋女師袁孟華女士長於陸軍舞 （靜山攝影室）
Miss Yuen Men-hwa of Nanyang Normal College is skilled in dancing.

啓明女校向紹英女士 （向石[illegible]）
Miss Hsian Chao-ying of the Morning Star Girl School.

徐志偉女士黃南湘均畢業於北平女師 （黃家鎮）
Misses Hsu Tze-wei & Hwang Nan-shang, are both graduates of Peiping Normal College.

廣州女師陳懷紅陳渭瑜女士常泳於珠江 （胡蝶）
Misses Chen Chi-hung & Chen Wei-mei of Canton Normal College afteniswim in the Chu Kiang.

留德醫學博士 吳鐵梅
專治兒科內科病症
診所 威海衛路靜安別墅（第一衖）鳴路西首新屋二二八號 電話三二六〇八號

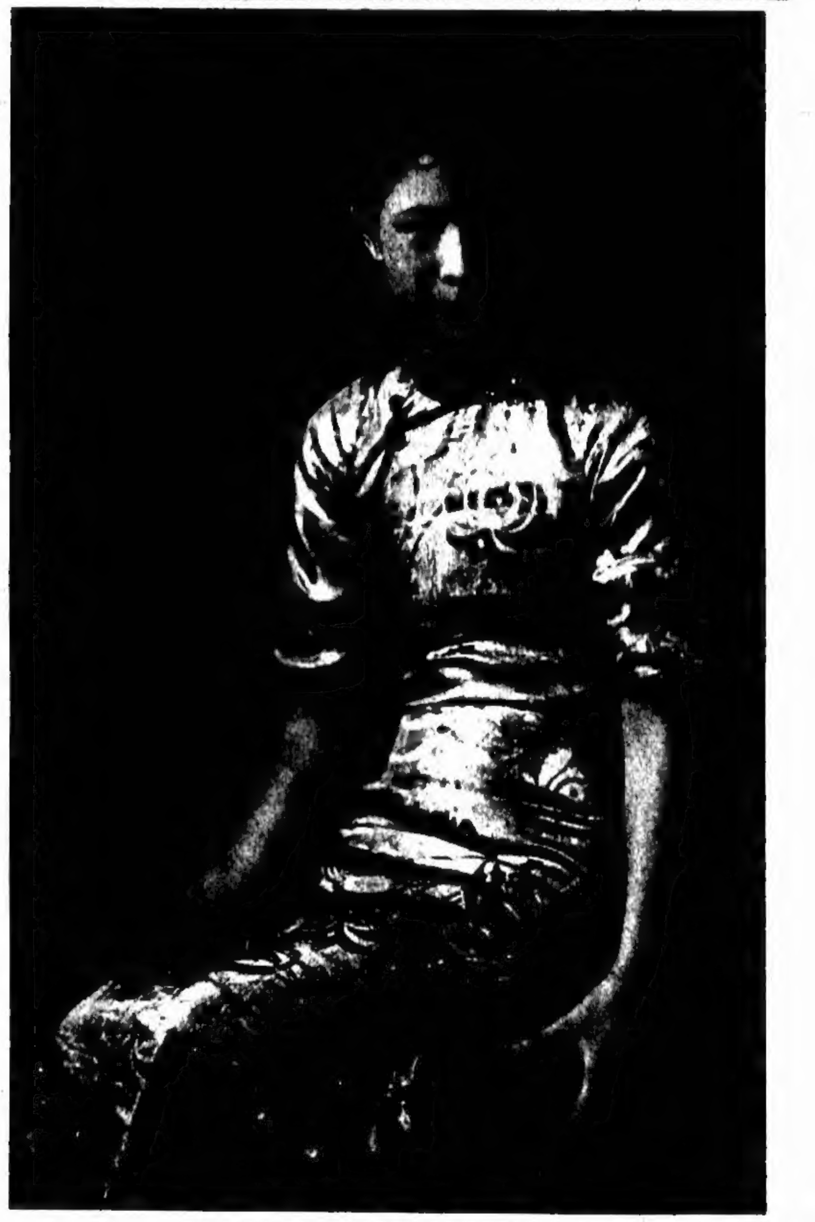
南京路冠真美術照相
代客沖晒 電光放大 團体長条
照相材料 應有盡有
電話一二七一〇

靜山攝影室
經售二寸反光鏡
為德國新式捲片鏡箱有極完善快門祭司三八鏡頭有極精緻反光鏡二面上面後面均可使用機件極為靈巧
定製新式網版
此為德國新發明照相用品用之可使照相色調勻潤有油製式影畫式油畫式各種映放照相均宜
定製隔光罩
逆光照相常有模糊之弊使用此罩隔去一切四邊光線可使照相光線增美
定製新發明捲片暗匣
用於各種鏡箱四尺著可攝三寸亦可攝寸半經濟方法莫此為最
輕便手杖三腳架
美術照相
地址北四川路白保羅路對面北四川里一號

上海 汪裕泰茶號
紅綠花茶 製法清潔
物美價廉 中外馳名

贈
中國美女裸體畫片
新新美術社

女攝影家陳傳霖女士即雪鴻照相館主鄭貴樹夫人（雪鴻）
Mrs. Chen Chun-lai, an expert photographer.



劉雪珍女士程克先夫人（大新綢緞局時裝部贈）
Mrs. Chen K-hsien.


特別警告

以身體健康之重要而欲節省數毫洋殊為不智故凡過經售家以影射紅丸兜售稱其一價賤而効相同一者妄語也愼勿聽信必須堅持韋廉士紅色補丸眞正去病強身之聖藥

韋廉士大醫生
紅色補丸

他強健血液

服用韋廉士醫生紅色補丸

梁君係荷屬東印度西里伯埠孟利鎮南昌號職員其來書云　予體素弱因憂勞而愈甚腦虛食減力乏頭疼顧不知何法可治循至不能工作痛苦萬般後閱報知韋廉士紅色補丸之功始試之不料竟得其道體力漸增康強漸復服不多時百病俱消身體大健因此予深感此丸功効之偉大也

韋廉士紅色補丸為天下馳名補血健腦聖藥凡疾病之由血衰腦疲而起者均善治之

遠東總發行上海江西路四五一號
韋廉士醫生藥局
各藥房均有出售

梁杏初先生玉照

露西娜女士　（徐穉影）
Miss Lusina

泛西湖　（同大觀）
Floating on the West Lake.

北平國立女學院體育指導錢華芬女士（曹裕）
Miss Chien Hwa-fung, physical director of Peiping Univ.

緬甸仰光女中體育指導曾聯婉女士　（吳寶賢）
The physical director of the Burma & Rangoon Physical School

薛愛恩女士　（林中宇）
Miss Hsueh Ai-en.

南洋女子英專趙雪珍女士（曾今可）
Miss Chao Suï-chen of Nanyang English School

西湖國立藝專科學院許鳳吾女士　（徐稚影）
Miss Hsu Von-wu of the National Arts Institute, Hangchow

兩江朱文誠女士　（陳嘉猷）
Miss Chu Wen-chen of Liang-kiang Physical School.